



Canadian International Merchandise Trade

October 1999



Le commerce international de marchandises du Canada

Octobre 1999

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:

<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional References Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677
Fax order line (Canada and United States)	1 877 287-4369

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$19.00 per issue and \$188.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US\$19.00 per issue and US\$188.00 for a one-year subscription. Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

This product is also available on the internet as Catalogue no. 65-001-XIB, for CDN \$14.00 per issue or CDN \$141.00 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :

<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert **à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national l'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
Numéro pour commander par télécopieur (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue paraît mensuellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 19,00 \$ et un abonnement d'un an coûte 188,00 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 19 \$US et un abonnement d'un an coûte 188 \$US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

On peut aussi se procurer ce produit sur Internet n° 65-001-XIB au catalogue. Un numéro coûte 14,00 \$CAN et un abonnement d'un an coûte 141,00 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients de services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

October 1999

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Octobre 1999

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

December 1999

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 53, no. 10
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 53, no. 10
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 1999

Nº 65-001-XPB au catalogue, vol. 53, no 10
ISSN 1198-7391

Nº 65-001-XIB au catalogue, vol. 53, no 10
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyst, Analysis Unit (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6872
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6872
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'“American National Standard for Information Sciences” – “Permanence of Paper for Printed Library Materials”, ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

	Page		Page
Highlights	5	Faits saillants	5
Analysis			
The Month in Trade	7	Résultats du mois	7
Price Movements	9	Mouvements des prix	9
Revisions	11	Révisions	11
Text Tables			
1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12	1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13	2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13
Feature Articles	14	Études spéciales	14
Analytical Tables			
Tables			
1. Merchandise Trade of Canada	16	1. Commerce de marchandises du Canada	16
2. Exports by Commodity Groupings	18	2. Exportations par groupe de marchandises	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	22	3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	23	4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	23
5. Domestic Exports by Country	24	5. Exportations nationales par pays	24
6. Exports by Province of Origin (current month)	28	6. Exportations par province d'origine (mois courant)	28
7. Exports by Province of Origin (year to date)	29	7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	29
8. Imports by Commodity Groupings	30	8. Importations par groupe de marchandises	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	34	9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	34

Table des matières

Table of Contents - concluded

	Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	35
11. Imports by Country.....	36
12. Imports by Province of Clearance (current month)	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	41
For Further Reading	42
Technical Notes	43

Table des matières - fin

	Page
10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	35
11. Importations par pays	36
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	40
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	41
Lectures suggérées	42
Notes techniques	43

Highlights

October 1999

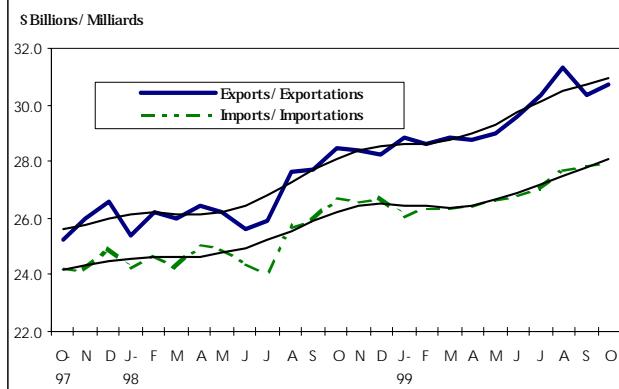
Exports rose 1.2% in October, up 7.9% from October 1998. Imports increased for the ninth consecutive month.

Exports recovered 1.2% in October, following a drop of 3.2% in September. The October rebound is mainly due to higher exports of fertilizers, uranium, gold, automobiles, generators and locomotives. Despite the last three month's volatility, the October 1999 level remained 7.9% higher than the level registered in October 1998.

Imports increased for the ninth straight month, and have risen 0.7% since September. However, the recovery of airplanes and computers imports was partly offset by the sharp drop in imports of gold, energy and automotive products.

The trade balance rose to \$2.7 billion in October.

Total exports and imports
Exportations et importations totales
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Faits saillants

Octobre 1999

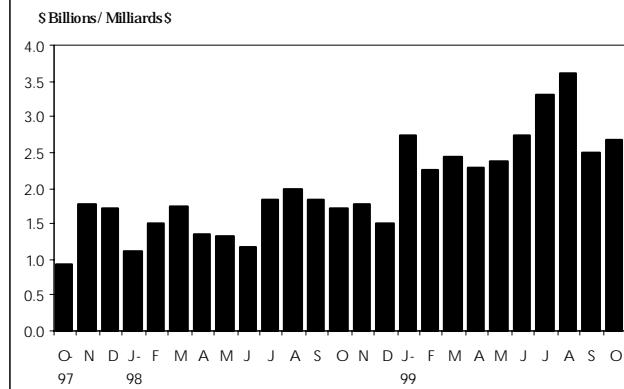
Les exportations ont augmenté de 1,2% en octobre, en hausse de 7,9% comparativement à octobre 1998. Les importations ont continué leur croissance pour le neuvième mois consécutif.

Les exportations ont connu un regain de 1,2% en octobre, suivant la baisse de 3,2% enregistrée en septembre. Le regain en octobre est principalement attribuable à la hausse des exportations de fertilisants, d'uranium, d'or, de voitures, de générateurs ainsi que de locomotives. Malgré la volatilité des derniers trois mois, le niveau des exportations en octobre 1999 reste 7,9% plus élevé que celui enregistré en octobre 1998.

Les importations ont continué leur tendance à la hausse pour le neuvième mois consécutif, ayant enregistré une croissance de 0,7% comparativement à septembre. Le regain des importations d'avions et d'ordinateurs a cependant été amorti par le net repli des importations d'or, d'énergie et de produits de l'automobile.

La balance commerciale s'est élevée à \$2,7 milliards de dollars en octobre.

Balance of trade
Solde commercial
(Seas adj. / Dés.)



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

This month in trade

The recovery of the industrial goods sector pushed exports up in October

Exports recovered somewhat from last month's sharp decline, mainly due to increased exports in sectors such as industrial goods, automotive products, and machinery and equipment.

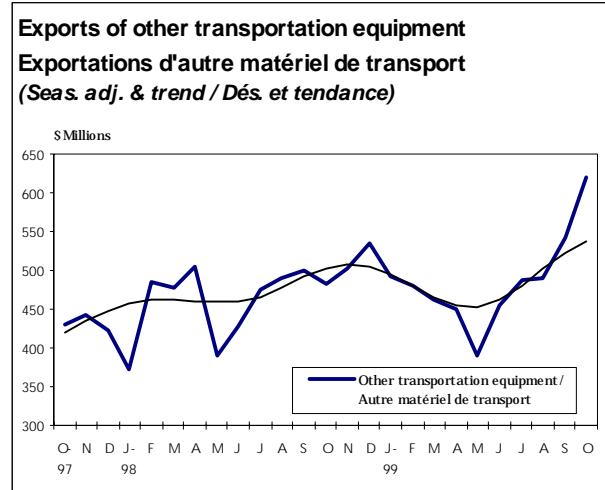
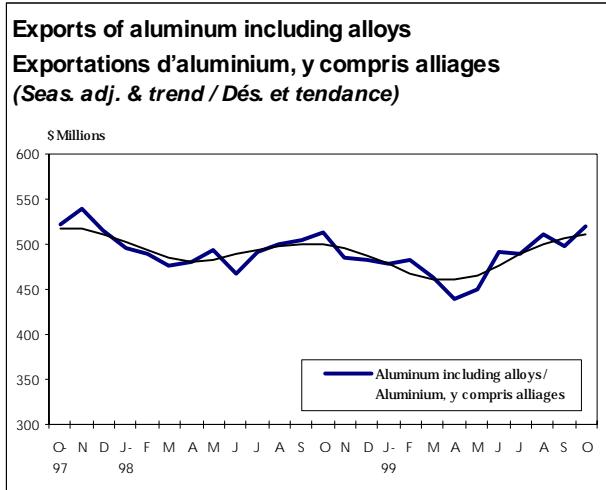
Exports of industrial goods recovered strongly in October, chiefly due to strong exports of fertilizers, uranium, gold, aluminum and zinc. Exports of uranium showed signs of revival over a very slow third quarter, due to very low prices. The gold increase reflected a price effect, owing notably to the late-September announcement by the International Monetary Funds and 15 central banks of a halt or restriction in gold sales. The American demand for aluminum remained very strong.

Résultat du mois

Le rebond du secteur des biens industriels a poussé les exportations à la hausse en octobre

Les exportations ont repris une partie des gains perdus lors du net recul du mois passé, en raison surtout de la hausse des exportations de secteurs comme les biens industriels, les produits de l'automobile et les machines et équipements.

La hausse dans les exportations de biens industriels est attribuable notamment aux fortes exportations de fertilisants, d'uranium, d'or, d'aluminium et de zinc. Les exportations d'uranium semblent se revivifier après un très faible troisième trimestre, en raison de faibles prix. La hausse de l'or reflète un effet de prix, en raison notamment de l'annonce faite fin septembre par le Fonds monétaire interantional et 15 banques centrales de ne pas vendre ou de limiter leurs ventes d'or. De son côté, la demande américaine pour l'aluminium est restée très forte.



The slow recovery of exports in the automotive sector was spread over all sub-sectors. Of particular interest, however, is the spectacular 26.8% increase in exports of trucks between October 1998 and October 1999, because of the American demand for certain light models made in Canada as well as increased capacities in Canadian plants.

Exports contracts, concluded for the replacement of nuclear reactors machinery and for locomotives, resulted in strong exports of the whole machinery and equipment sector to the United States and Europe.

Le faible rebond des exportations du secteur de l'automobile est réparti à travers tous les sous-groupes. Le point d'intérêt particulier est cependant l'augmentation spectaculaire de 26,8% des exportations de camions entre octobre 1998 et octobre 1999, en raison de l'engouement américain pour certains modèles légers produits au Canada de même que pour la hausse des capacités de production pour certaines usines canadiennes.

Des contrats d'exportation signés pour le remplacement de machineries pour réacteurs nucléaires de même que pour des locomotives ont poussé tout le secteur des machines et équipements à la hausse, en octobre, vers les États-Unis et l'Europe.

Despite a slight increase in exports of crude oil, the energy sector was down 2.5%, due to the drop in coal and natural gas exports. The average export price of coal to Japan has fallen 32% since October 1998, reducing the value by 21%, despite a volume increase of 11%. Exports of natural gas to the United States declined, due to unusually mild temperatures in the United States as well as a drop of natural gas extraction in Alberta.

Imports continue their upward trend

Imports rose in October, mainly because of the recovery of imports of new airplanes and portable systems computers. However, imports of personal computers, down strongly since January, do not seem to have rebounded.

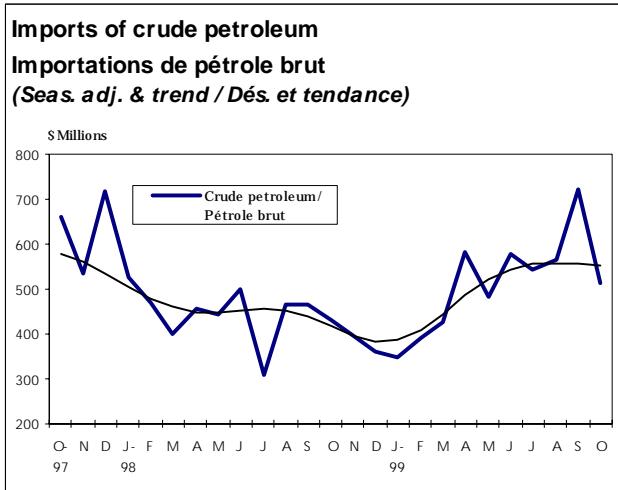
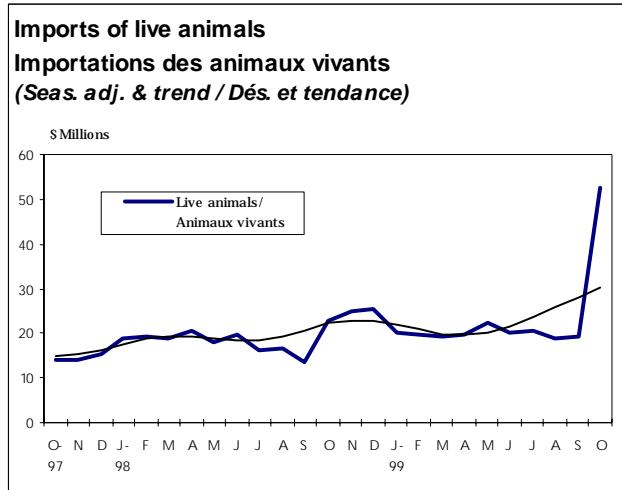
Imports of cattle from the United States were up 174.1% this month. This increase is a result of the implementation of the Northwest Cattle Project, on the importation of cattle from certain states in the American Northwest. Unusually strong imports of distilled alcohol and red wine for millennium celebrations also contributed to increased imports in the agriculture and fishing sector.

Malgré une légère hausse des exportations de pétrole brut, le secteur de l'énergie a connu un recul de 2,5%, en raison de la baisse des exportations de charbon et de gaz naturel. Le prix moyen à l'exportation du charbon vers le Japon a diminué de 32% comparativement à octobre 1998, réduisant la valeur des exportations de 21%, malgré une hausse du volume de 11%. Les exportations de gaz naturel vers les États-Unis ont baissé, attribuables d'une part à la température plus clémente qu'à l'habitude chez nos voisins du Sud, et d'autre part à un ralentissement de l'extraction en Alberta.

Les importations ont continué leur tendance à la hausse

Les importations ont augmenté en octobre, en raison surtout du regain des importations d'avions neufs et de systèmes informatisés portatifs. Les importations d'ordinateurs personnels, qui sont fortement à la baisse depuis le début de l'année ne semblent cependant pas connaître de regain.

Les importations de bovins en provenance des États-Unis ont augmenté de 174,1% ce mois-ci. Cette hausse suit la mise en oeuvre du Projet des bovins du Nord-Ouest concernant l'importation de bovins de certains États du nord-ouest américain. Des importations élevées d'alcool distillé et de vin rouge en vue des festivités du millénaire ont aussi contribué à la hausse du secteur de l'agriculture et de la pêche.



October imports of automotive products decreased for the second consecutive month. The decline of imports of passenger cars these last two months brought the level to 5.3% below the record level reached in August 1999. Despite a drop in October, the level of truck imports was 23.1% higher than a year earlier, mainly due to the renewal of heavy truck fleets. After last month's drop, imports of parts, up just 0.1%, remained fairly weak, as a result of certain production problems in Canadian plants.

While all energy products experienced a decline, crude oil imports were the main contributor; the production stoppage of a North Sea rig was the major reason for this decline.

Price movements

Exports

The Paasche price index for total exports remained virtually unchanged in October. Higher prices for industrial goods and material and agricultural and fishing products were partly dampened by lower prices for all other commodity groupings.

Prices for automotive products fell by 0.5% in October as a result of widespread price decline. Although lower prices were registered for all commodity groupings, the greatest drop was in prices of cars which fell by 0.9% in October. Despite a 2.6% increase in exports of cars in October and strong sales in the United States, incentives given by auto makers to stimulate sales continued to exert some downward pressure on automotive prices.

Prices for forestry products maintained their downward trend, falling for the third month in a row (-0.2% in October). This decline was entirely related to a 3.2% drop in prices for lumber; as the building season in North America winds down, lumber prices tend to fall accordingly. However, prices for newsprint and wood pulp rose by 2.6% and 0.1% respectively, with prospects of a pickup in Asian demand.

Les importations de produits de l'automobile ont connu un second repli mensuel consécutif, en octobre. Le fort recul des importations de voitures particulières durant les deux derniers mois a laissé le niveau en-deçà de 5,3% du niveau record atteint en août 1999. Quoiqu'ayant aussi enregistré une baisse, le niveau des importations de camions pour octobre est supérieur de 23,1% au niveau de l'année dernière, en raison notamment du renouvellement de la flotte de camions lourds. Après le fort recul du mois passé, les importations de pièces, en hausse de 0,1% seulement, sont restées à un niveau relativement faible, attribuable à certains problèmes de production.

Quoique tous les produits de l'énergie aient connu une baisse, ce sont les importations de pétrole brut qui ont le plus contribué au recul; l'arrêt de production d'une plate-forme en mer du Nord a été la cause principale de cette baisse.

Mouvements des prix

Exportations

L'indice des prix Paasche pour le total des exportations est demeuré virtuellement inchangé en octobre en raison de mouvements compensatoires. La hausse des prix des biens industriels et des produits de l'agriculture et de la pêche a été partiellement atténuée par les baisses de prix enregistrées au niveau de tous les autres groupes de marchandises.

Dans le secteur des produits de l'automobile, l'indice a reculé de 0,5% en octobre, suite à une baisse des prix généralisée. Bien que toutes les composantes de ce secteur se soient repliées en octobre, ce fut surtout la baisse des prix des voitures (-0,9%) qui a été la plus importante. En effet, malgré une hausse de 2,6% des exportations de voitures en octobre et une très bonne performance des ventes sur le marché américain, les prix des produits de l'automobile ont quand même reculés en octobre, car, les rabais offerts par les fabricants pour stimuler les ventes continuent d'exercer des pressions à la baisse sur les prix des voitures et des camions.

Par ailleurs, les prix des produits forestiers ont poursuivi leur tendance à la baisse, reculant pour un troisième mois consécutif (-0,2%) en octobre. Ce mouvement à la baisse est entièrement relié à la baisse des prix du bois d'œuvre (-3,2% en octobre) provoquée par un ralentissement des activités dans l'industrie de la construction en Amérique du Nord avec l'arrivée de la saison hivernale. En revanche, les prix du papier journal et de la pâte de bois ont respectivement augmenté de 2,6% et de 0,1% en octobre, en raison surtout de perspectives laissant entrevoir une reprise de la demande asiatique.

Within the industrial goods and materials sector, the index grew by 2.4% in October. Although higher prices were registered for all commodity groupings, the largest increase was in prices of metal ores, mainly nickel, which increased by 10.9% in October. Nickel prices were at their highest level in more than two years, because of a labour dispute at the world's second largest nickel producer, which disrupted supplies of nickel in a period of increasing demand from stainless steel makers, the largest users of nickel.

Imports

The Paasche price index for total imports reversed its upward trend to register a 2.3% decline in October. This decline was mostly related to prices for machinery and equipment, as well as miscellaneous consumer goods, which fell by 4.2% and 0.1% respectively.

Prices for machinery and equipment dipped by 4.2% in October, as a result of lower prices for computers, which fell for the third month in a row (-2.9% in October). This decline was partly offset by higher prices for aircraft, which advanced by 1.6% in October. Price and volume increases, contributed to a 56.7% increased in imports of aircraft, as some airlines renewed their fleet in October.

Within the miscellaneous consumer goods sector, the index for apparel and footwear fell slightly in October due to lower prices for women's clothing imported mainly from China and Taiwan. In addition, prices for other consumer goods fell by 0.1% in October, despite higher imports of watches, toys and house furnishings in anticipation of the holiday season.

Au niveau des biens industriels, l'indice a progressé de 2,4% en octobre. Bien que plusieurs composantes de ce secteur aient enregistré des hausses en octobre, la hausse de prix des métaux et alliages, plus particulièrement les prix du nickel, en hausse de 10,9%, ont été les plus importantes. Les prix du nickel sont à leur plus haut niveau depuis plus de deux ans, en raison surtout d'un conflit de travail chez le deuxième producteur mondial de nickel qui a interrompu son approvisionnement dans une période où les fabricants de produits en acier inoxydable qui sont de grands consommateurs de nickel augmentaient leurs commandes de nickel.

Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations a inversé sa tendance à la hausse des quatre derniers mois pour enregistrer une baisse de 2,3 % en octobre. Ce repli de l'indice s'explique surtout par la baisse des prix des machines et équipement et des biens de consommation divers qui ont respectivement reculé de 4,2% et de 0,1%.

Ainsi, dans le secteur des machines et équipement les prix ont diminué de 4,2% en octobre, en raison surtout de la baisse des prix des ordinateurs qui reculent pour un troisième mois consécutif (-2,9% en octobre). Ce repli a été partiellement compensé par la hausse des prix des avions (1,6% en octobre). La hausse des prix des avions jumelée à un accroissement du volume des importations ont conduit à une hausse de 56,7% de la valeur des importations d'avions en octobre, certaines compagnies aériennes ayant pris livraisons de plusieurs avions au cours du mois d'octobre.

Dans le secteur des biens de consommation, les prix des vêtements et des chaussures se sont légèrement repliés en octobre, en raison surtout de la baisse des prix des vêtements pour femmes importés de la Chine et de Taiwan. Par ailleurs, les prix des autres bien de consommation divers ont reculé de 0,1% en octobre et ce en dépit d'une légère hausse des importations de montres, de jouets et de meubles en prévision des fêtes de fin d'année.

Prices for energy products maintained their upward trend, rising by a further 0.3% in October. This upward movement was entirely tied to higher prices for crude petroleum, which increased by 1.0% in October. Crude petroleum prices have been on an upward trend since the beginning of 1999, chiefly because of the agreement by oil producing countries to restrict output until March 2000. The increase in crude petroleum prices should continue in the coming months, as the demand for crude oil used for heating purposes will rise. Furthermore, the economic recovery in Japan, as well as in some other Asian economies, should add some upward pressure on crude petroleum prices.

In the automotive sector, prices rose by 0.1% in October, chiefly because of higher prices for cars and parts. The arrival of the new 2000 models on the market, as well as a 0.2% increase in passenger car sales, helped car prices to register a 0.4% increase in October. However, prices for trucks fell by 0.7% in October, because of strong competition in this sector which forced auto makers to give incentives to consumers in order to maintain their market share.

Revisions

In general, merchandise trade data are revised on an ongoing basis for each month of the current year. Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM matrices for revised data.

Available on CANSIM: Matrices 3618, 3619, 3651, 3685 to 3713, 3720, 3887 to 3913, 8430 to 8435 and 8438 to 8447.

Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Au niveau des produits énergétiques, l'indice était de nouveau en hausse en octobre, cette fois de 0,3%. Ce mouvement à la hausse est entièrement attribuable aux prix du pétrole brut qui se sont accrus de 1,0% en octobre. Les prix du pétrole brut sont en hausse constante depuis le début de 1999, en raison surtout de la décision prise par les pays membres de l'OPEP de réduire la production du brut et de maintenir les niveaux de production actuels au-delà de mars 2000. Cette tendance à la hausse devrait se poursuivre au cours des prochains mois, car, la demande accrue pour le mazout avec l'arrivée de l'hiver et la lente reprise économique au Japon jumelée à une croissance beaucoup plus rapide des économies des autres pays asiatiques, devraient continuer à exercer de fortes pressions à la hausse sur les prix du brut.

Par ailleurs, dans le secteur des produits de l'automobile, l'indice a progressé de 0,1% en octobre, en raison surtout de la hausse des prix des voitures et des pièces. L'arrivée sur le marché des nouveaux modèle 2000 et la très bonne performance des ventes de voitures en octobre (0,2%) ont poussé à la hausse les prix des voitures de 0,4%. En revanche, les prix des camions ont reculé de 0,7% en octobre, en raison surtout de la forte concurrence existant dans ce secteur. Ainsi, les fabricants pour maintenir leur part de marché offrent des rabais aux consommateurs, ce qui en définitive pousse les prix à la baisse.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés sur les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Sept. 1999	Oct. 1999	Change/ Variation	Year to date/ Cumulatif 1998	1999	YTD Change/ Variation sur l'année précédente	Oct. - Oct. 1999/1998	
	\$ millions		%	\$ millions		\$ millions	%	%
Exports to:								
United States	26,063	26,474	411	1.6	221,161	254,759	33,598	15.2
Japan	751	771	20	2.7	7,924	7,637	-287	-3.6
EU	1,520	1,541	21	1.4	15,006	14,903	-103	-0.7
Other OECD	689	585	-104	-15.1	6,257	5,726	-531	-8.5
Other countries	1,303	1,326	23	1.8	15,295	13,263	-2,032	-13.3
Total	30,326	30,698	372	1.2	265,642	296,287	30,645	11.5
Exports vers:								
United States	26,063	26,474	411	1.6	221,161	254,759	33,598	15.2
Japan	751	771	20	2.7	7,924	7,637	-287	-3.6
EU	1,520	1,541	21	1.4	15,006	14,903	-103	-0.7
Other OECD	689	585	-104	-15.1	6,257	5,726	-531	-8.5
Other countries	1,303	1,326	23	1.8	15,295	13,263	-2,032	-13.3
Total	30,326	30,698	372	1.2	265,642	296,287	30,645	11.5
Imports from:								
United States	21,238	21,383	145	0.7	192,177	206,554	14,377	7.5
Japan	907	918	11	1.2	8,119	8,621	502	6.2
EU	2,457	2,511	54	2.2	21,015	23,181	2,166	10.3
Other OECD	1,112	1,082	-30	-2.7	9,441	10,596	1,155	12.2
Other countries	2,116	2,134	18	0.9	19,289	20,398	1,109	5.7
Total	27,829	28,028	199	0.7	250,041	269,350	19,309	7.7
Imports de:								
United States	21,238	21,383	145	0.7	192,177	206,554	14,377	7.5
Japan	907	918	11	1.2	8,119	8,621	502	6.2
EU	2,457	2,511	54	2.2	21,015	23,181	2,166	10.3
Other OECD	1,112	1,082	-30	-2.7	9,441	10,596	1,155	12.2
Other countries	2,116	2,134	18	0.9	19,289	20,398	1,109	5.7
Total	27,829	28,028	199	0.7	250,041	269,350	19,309	7.7
Balance:								
United States	4,825	5,091	266	...	28,984	48,205	19,221	...
Japan	-156	-147	9	...	-195	-984	-789	...
EU	-937	-970	-33	...	-6,009	-8,278	-2,269	...
Other OECD	-423	-497	-74	...	-3,184	-4,870	-1,686	...
Other countries	-813	-808	5	...	-3,994	-7,135	-3,141	...
Total	2,497	2,670	173	...	15,601	26,937	11,336	...
Solde commercial:								
United States	4,825	5,091	266	...	28,984	48,205	19,221	...
Japan	-156	-147	9	...	-195	-984	-789	...
EU	-937	-970	-33	...	-6,009	-8,278	-2,269	...
Other OECD	-423	-497	-74	...	-3,184	-4,870	-1,686	...
Other countries	-813	-808	5	...	-3,994	-7,135	-3,141	...
Total	2,497	2,670	173	...	15,601	26,937	11,336	...

Note: EU (*European Union*) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*.

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDÉ comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE. - *l'Organization de coopération et de développement économique*.

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

	Exports / Exportations							
	1999		1998				Annual	Annuel
	Oct.	Sept.	Aug.	July	June	May		
	Millions of dollars - Millions de dollars							
Customs Basis	31,391	30,229	30,273	26,434	30,414	28,806	318,523	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	358	668	537	473	328	552	3,740	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	589	577	588	535	584	578	6,997	Fret intérieur
Other valuation and residency	-777	-525	-631	-630	-742	-702	-9,412	Autre évaluation et résidence
Timing	46	59	26	-13	-13	34	-533	Périodes
Coverage	536	556	554	581	499	642	6,688	Couverture
Balance of Payments Basis	31,749	30,896	30,810	26,907	30,742	29,358	322,262	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1999		1998				Annual	Annuel
	Oct.	Sept.	Aug.	July	June	May		
	Oct.	Sept.	Août	Juil.	Juin	Mai		
	Millions of dollars - Millions de dollars							
Customs Basis	28,157	27,793	26,705	23,071	27,570	26,261	298,545	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	757	508	563	403	592	541	4,854	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	525	534	503	421	537	526	5,625	Fret intérieur
Other valuation and residency	-32	-9	-39	-30	-35	-29	-119	Autre évaluation et résidence
Timing	149	5	2	1	-	-	-	Périodes
Coverage	116	-22	98	11	90	45	-651	Couverture
Balance of Payments Basis	28,915	28,301	27,268	23,474	28,162	26,802	303,400	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Annual Review 1995</i>	January 1996	<i>Sommaire annuel 1995</i>	Janvier 1996
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998	<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-US exports</i>	April 1998	<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998
<i>Annual Review 1998</i>	January 1999	<i>Sommaire annuel 1998</i>	Janvier 1999

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1994	228,167	207,872	20,295	-	-	-	205,883	185,605	20,278
1995	265,334	229,936	35,398	16.3	10.6	15,103	225,476	199,455	26,021
1996	279,892	237,917	41,975	5.5	3.5	6,577	237,806	211,756	26,050
1997	301,381	277,708	23,673	7.7	16.7	-18,302	259,556	247,591	11,965
1998	322,262	303,400	18,862	6.9	9.3	-4,811	281,012	265,585	15,427
1997									
QI	73,899	65,771	8,128	5.5	7.7	-812	63,261	58,992	4,269
QII	73,821	67,777	6,044	-0.1	3.0	-2,084	63,350	60,181	3,169
QIII	75,888	70,816	5,072	2.8	4.5	-972	65,752	63,568	2,184
QIV	77,774	73,344	4,430	2.5	3.6	-642	67,193	64,851	2,342
1998									
QI	77,610	73,251	4,359	-0.2	-0.1	-71	67,850	65,122	2,728
QII	78,287	74,429	3,858	0.9	1.6	-501	68,751	66,481	2,270
QIII	81,301	75,623	5,678	3.8	1.6	1,820	71,013	65,713	5,300
QIV	85,064	80,097	4,967	4.6	5.9	-711	73,397	68,269	5,128
1999									
QI	86,283	78,838	7,445	1.4	-1.6	2,478	75,303	69,348	5,955
QII	87,349	79,953	7,396	1.2	1.4	-49	75,924	72,737	3,187
QIII	91,958	82,531	9,427	5.3	3.2	2,031	78,731	73,700	5,031
1998									
January	25,412	24,290	1,122	-4.5	-2.5	-583	21,996	21,323	673
February	26,201	24,699	1,502	3.1	1.7	380	22,849	21,879	970
March	25,997	24,263	1,734	-0.8	-1.8	232	23,006	21,920	1,086
April	26,442	25,075	1,367	1.7	3.3	-367	23,130	22,480	650
May	26,244	24,936	1,308	-0.7	-0.6	-59	23,001	22,269	732
June	25,601	24,418	1,183	-2.5	-2.1	-125	22,620	21,733	887
July	25,939	24,090	1,849	1.3	-1.3	666	22,943	21,256	1,687
August	27,647	25,658	1,989	6.6	6.5	140	23,984	22,019	1,965
September	27,715	25,875	1,840	0.2	0.8	-149	24,087	22,438	1,649
October	28,443	26,739	1,704	2.6	3.3	-136	24,432	22,662	1,770
November	28,369	26,599	1,770	-0.3	-0.5	66	24,455	22,639	1,816
December	28,252	26,760	1,492	-0.4	0.6	-278	24,510	22,968	1,542
1999									
January	28,829	26,085	2,744	2.0	-2.5	1,252	25,142	22,895	2,247
February	28,630	26,363	2,267	-0.7	1.1	-477	25,204	23,281	1,923
March	28,824	26,390	2,434	0.7	0.1	167	24,958	23,172	1,786
April	28,761	26,470	2,291	-0.2	0.3	-143	24,948	23,701	1,247
May	29,023	26,652	2,371	0.9	0.7	80	25,212	24,545	667
June	29,565	26,832	2,733	1.9	0.7	362	25,764	24,491	1,273
July	30,321	27,005	3,316	2.6	0.6	583	25,936	24,265	1,671
August	31,311	27,697	3,614	3.3	2.6	298	26,827	24,680	2,147
September	30,326	27,829	2,497	-3.1	0.5	-1,117	25,967	24,755	1,212
October	30,698	28,028	2,670	1.2	0.7	173	26,297	25,513	784

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
Period to Period Change / Variation		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports Exportations	Imports Importations	Exports Exportations	Imports Importations	Terms of Trade Termes de l'échange	Exports Exportations	Imports Importations	Terms of Trade Termes de l'échange	
%	%							%
-	-	113.0	112.0	100.9	-	-	-	1994
9.5	7.5	121.0	116.0	104.3	7.1	3.6	3.5	1995
5.5	6.2	122.0	116.0	105.2	0.8	-	0.8	1996
9.1	16.9	121.0	117.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	1997
8.3	7.3	122.0	122.0	100.0	0.8	4.3	-3.4	1998
1997								
6.4	7.1	121.0	116.0	104.3	-0.8	0.9	-1.7	TI
0.1	2.0	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	TII
3.8	5.6	121.0	117.0	103.4	-	-	-	TIII
2.2	2.0	122.0	118.0	103.4	0.8	0.9	-	IV
1998								
1.0	0.4	120.0	119.0	100.8	-1.6	0.8	-2.5	TI
1.3	2.1	121.0	119.0	101.7	0.8	-	0.8	TII
3.3	-1.2	123.0	124.0	99.2	1.7	4.2	-2.5	TIII
3.4	3.9	123.0	126.0	97.6	-	1.6	-1.6	IV
1999								
2.6	1.6	122.0	123.0	99.2	-0.8	-2.4	1.6	Janvier
0.8	4.9	123.0	121.0	101.7	0.8	-1.6	2.4	Février
3.7	1.3	126.0	123.0	102.4	2.4	1.7	0.8	Mars
-4.7	-2.6	121.0	120.0	100.8	-	0.8	-0.8	Avril
3.9	2.6	121.0	120.0	100.8	-	-	-	Mai
0.7	0.2	119.0	117.0	101.7	-1.7	-2.5	0.8	Juin
0.5	2.6	121.0	118.0	102.5	1.7	0.9	0.8	Juillet
-0.6	-0.9	121.0	119.0	101.7	-	0.8	-0.8	Août
-1.7	-2.4	122.0	121.0	100.8	0.8	1.7	-0.9	Septembre
1.4	-2.2	122.0	122.0	100.0	-	0.8	-0.8	Octobre
4.5	3.6	124.0	125.0	99.2	1.6	2.5	-0.8	Novembre
0.4	1.9	123.0	124.0	99.2	-0.8	-0.8	-	Décembre
1.4	1.0	124.0	126.0	98.4	0.8	1.6	-0.8	
0.1	-0.1	123.0	126.0	97.6	-0.8	-	-0.8	
0.2	1.5	122.0	125.0	97.6	-0.8	-0.8	-	
1999								
2.6	-0.3	121.0	123.0	98.4	-0.8	-1.6	0.8	Janvier
0.2	1.7	121.0	122.0	99.2	-	-0.8	0.8	Février
-1.0	-0.5	123.0	124.0	99.2	1.7	1.6	-	Mars
-	2.3	123.0	122.0	100.8	-	-1.6	1.6	Avril
1.1	3.6	123.0	120.0	102.5	-	-1.6	1.6	Mai
2.2	-0.2	123.0	121.0	101.7	-	0.8	-0.8	Juin
0.7	-0.9	126.0	122.0	103.3	2.4	0.8	1.6	Juillet
3.4	1.7	126.0	124.0	101.6	-	1.6	-1.6	Août
-3.2	0.3	127.0	123.0	103.3	0.8	-0.8	1.6	Septembre
1.3	3.1	127.0	123.0	103.3	-	-	-	Octobre

Note: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Sept. 1999	Oct. 1999	Change/ Variation	Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct.-Oct. 1999/1998	
	\$ millions	%		1998	1999	\$ millions	%		
Total	30,326	30,698	372	1.2	265,642	296,287	30,645	11.5	7.9
Agricultural and Fishing products	2,176	2,152	-24	-1.1	20,901	21,254	353	1.7	-2.3
Wheat	315	291	-24	-7.6	3,165	2,763	-402	-12.7	-1.0
Other Agricultural and Fishing Products	1,862	1,861	-1	-0.1	17,736	18,491	755	4.3	-2.5
Live animals	126	139	13	10.3	1,686	1,324	-362	-21.5	-17.8
Fish and fish preparations	343	362	19	5.5	2,994	3,490	496	16.6	22.3
Barley	20	30	10	50.0	324	308	-16	-4.9	36.4
Wheat flour	4	4	-	-	24	39	15	62.5	33.3
Other cereals unmilled	20	18	-2	-10.0	216	306	90	41.7	-10.0
Other cereal preparations	126	124	-2	-1.6	1,055	1,180	125	11.8	3.3
Meat and meat preparations	300	274	-26	-8.7	2,186	2,638	452	20.7	17.6
Alcoholic beverages	120	115	-5	-4.2	1,007	1,091	84	8.3	11.7
Other food, feed, beverages and tobacco	574	568	-6	-1.0	5,589	5,825	236	4.2	-6.0
Rapeseed	119	108	-11	-9.2	1,305	1,107	-198	-15.2	-35.3
Other crude vegetable products	112	118	6	5.4	1,350	1,182	-168	-12.4	-31.4
Energy Products	2,753	2,683	-70	-2.5	20,323	23,559	3,236	15.9	30.5
Crude Petroleum	997	1,016	19	1.9	6,704	8,255	1,551	23.1	46.0
Natural Gas	933	891	-42	-4.5	7,472	8,490	1,018	13.6	20.1
Other Energy Products	823	776	-47	-5.7	6,147	6,814	667	10.9	25.6
Coal and other bituminous substances	129	88	-41	-31.8	1,221	1,278	57	4.7	-9.3
Petroleum and coal products	516	497	-19	-3.7	3,554	3,905	351	9.9	25.5
Electricity	178	190	12	6.7	1,372	1,631	259	18.9	52.0
Forestry Products	3,285	3,284	-1	-	29,090	32,132	3,042	10.5	9.2
Lumber and Sawmill Products	1,617	1,632	15	0.9	13,633	16,350	2,717	19.9	10.9
Other crude wood products	56	43	-13	-23.2	354	429	75	21.2	19.4
Lumber	1,083	1,111	28	2.6	9,526	10,916	1,390	14.6	8.8
Other wood fabricated materials	478	478	-	-	3,752	5,005	1,253	33.4	15.2
Wood Pulp and Other Wood Products	624	619	-5	-0.8	5,209	5,480	271	5.2	24.5
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,044	1,033	-11	-1.1	10,248	10,301	53	0.5	-0.5
Newsprint paper	539	536	-3	-0.6	5,651	5,437	-214	-3.8	-4.8
Other paper and paperboard	506	497	-9	-1.8	4,596	4,864	268	5.8	4.6
Industrial Goods and Materials	4,740	4,927	187	3.9	48,117	47,145	-972	-2.0	4.5
Metal Ores	420	446	26	6.2	4,643	3,977	-666	-14.3	22.9
Iron ores, concentrates and scrap	121	112	-9	-7.4	1,513	1,003	-510	-33.7	6.7
Copper ores, concentrates and scrap	19	17	-2	-10.5	523	279	-244	-46.7	-52.8
Nickel ores, concentrates and scrap	76	72	-4	-5.3	787	626	-161	-20.5	14.3
Zinc ores, concentrates and scrap	42	65	23	54.8	403	360	-43	-10.7	140.7
Other ores, concentrates and scrap	162	181	19	11.7	1,418	1,710	292	20.6	36.1
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,516	1,619	103	6.8	14,652	15,211	559	3.8	11.8
Inorganic chemicals	206	237	31	15.0	2,485	2,286	-199	-8.0	2.2
Organic chemicals	238	248	10	4.2	2,301	2,317	16	0.7	23.4
Fertilizers and fertilizer materials	187	222	35	18.7	1,932	2,052	120	6.2	17.5
Synthetic rubber and plastics	698	714	16	2.3	6,205	6,754	549	8.8	10.5
Other chemical products	188	199	11	5.9	1,729	1,803	74	4.3	11.2

Related CANSIM matrices (3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Sept. 1999	Oct. 1999	Change/ Variation	Year to date/ Total cumulatif 1998	1999	YTD Change/ Variation sur l'année précédente	Oct.-Oct. 1999/1998			
\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%			
25,967	26,297	330	1.3	232,046	256,256	24,210	10.4	7.6	Total
1,749	1,720	-29	-1.7	16,774	17,330	556	3.3	-2.5	Produits de l'agriculture et de la pêche
225	205	-20	-8.9	2,008	1,946	-62	-3.1	7.9	Blé
1,523	1,515	-8	-0.5	14,767	15,384	617	4.2	-3.7	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
123	132	9	7.3	1,646	1,286	-360	-21.9	-23.7	Animaux vivants
262	273	11	4.2	2,558	2,803	245	9.6	15.2	Poisson et préparations de poisson
16	22	6	37.5	212	228	16	7.5	57.1	Orge
3	3	-	-	20	33	13	65.0	50.0	Farine de blé
22	18	-4	-18.2	189	311	122	64.6	-10.0	Autres céréales, non moulues
130	126	-4	-3.1	1,002	1,194	192	19.2	9.6	Autres préparations céréalières
241	229	-12	-5.0	1,913	2,222	309	16.2	12.8	Viandes et préparations de viandes
89	85	-4	-4.5	784	812	28	3.6	13.3	Boissons alcooliques
455	433	-22	-4.8	4,381	4,626	245	5.6	-6.7	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
89	81	-8	-9.0	873	814	-59	-6.8	-34.1	Graine de colza
94	113	19	20.2	1,188	1,055	-133	-11.2	-24.2	Autres produits végétaux bruts
1,783	1,782	-1	-0.1	19,433	18,470	-963	-5.0	-10.4	Produits énergétiques
626	690	64	10.2	8,271	7,222	-1,049	-12.7	-19.7	Pétrole brut
550	546	-4	-0.7	5,473	5,581	108	2.0	0.2	Gaz naturel
607	546	-61	-10.0	5,690	5,666	-24	-0.4	-6.5	Autres produits énergétiques
126	91	-35	-27.8	1,279	1,236	-43	-3.4	-7.1	Charbon et substances bitumineuses brutes
366	335	-31	-8.5	3,466	3,418	-48	-1.4	-16.0	Dérivés du pétrole et du charbon
115	120	5	4.3	944	1,013	69	7.3	37.9	Électricité
2,329	2,333	4	0.2	20,469	22,100	1,631	8.0	12.4	Produits forestiers
923	962	39	4.2	8,723	9,323	600	6.9	5.9	Bois d'œuvre et produits connexes
38	29	-9	-23.7	268	296	28	10.4	11.5	Autres matières en bois brutes
552	594	42	7.6	5,623	5,628	5	0.1	1.9	Bois d'œuvre
332	339	7	2.1	2,832	3,399	567	20.0	13.4	Autres demi-produits en bois
573	568	-5	-0.9	4,596	4,904	308	6.7	24.3	Pâte de bois et autres produits du bois
833	803	-30	-3.6	7,150	7,873	723	10.1	13.1	Papier journal, autres papiers et cartons
442	426	-16	-3.6	3,820	4,125	305	8.0	14.5	Papier journal
391	378	-13	-3.3	3,330	3,748	418	12.6	11.8	Autre papier et carton
4,044	4,104	60	1.5	41,131	40,887	-244	-0.6	3.0	Biens industriels
393	406	13	3.3	4,322	3,924	-398	-9.2	22.3	Minéraux métalliques
101	97	-4	-4.0	1,153	832	-321	-27.8	26.0	Minéraux, concentrés et déchets de fer
24	19	-5	-20.8	847	506	-341	-40.3	-66.1	Minéraux, concentrés et déchets de cuivre
88	85	-3	-3.4	737	766	29	3.9	28.8	Minéraux, concentrés et déchets de nickel
37	59	22	59.5	396	349	-47	-11.9	110.7	Minéraux, concentrés et déchets de zinc
143	145	2	1.4	1,189	1,471	282	23.7	38.1	Autres minéraux, concentrés, déchets métal.
1,238	1,297	59	4.8	12,350	12,774	424	3.4	6.6	Produits chimiques, plastiques et engrains
183	216	33	18.0	2,216	2,048	-168	-7.6	-0.9	Produits chimiques inorganiques
226	222	-4	-1.8	2,222	2,401	179	8.1	16.2	Produits chimiques organiques
150	182	32	21.3	1,500	1,579	79	5.3	33.8	Engrais et matières fertilisantes
539	531	-8	-1.5	4,960	5,395	435	8.8	-0.7	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
140	146	6	4.3	1,452	1,352	-100	-6.9	6.6	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Sept. Sept. 1999	Oct. Oct. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998	1999	YTD Change/ Variation sur l'année précédente	Oct.-Oct. 1999/1998	
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
Metals and Alloys	1,536	1,558	22	1.4	16,613	15,139	-1,474	-8.9	-4.5
Primary iron and steel	36	36	-	-	394	349	-45	-11.4	12.5
Steel bars, rods, plates, sheets	187	185	-2	-1.1	1,994	1,910	-84	-4.2	-9.8
Other iron and steel and alloys	150	149	-1	-0.7	1,686	1,501	-185	-11.0	-11.3
Aluminum including alloys	498	520	22	4.4	4,909	4,822	-87	-1.8	1.2
Copper and alloys	135	140	5	3.7	1,460	1,285	-175	-12.0	-8.5
Nickel and alloys	102	67	-35	-34.3	908	803	-105	-11.6	-13.0
Precious metals and alloys	267	306	39	14.6	3,693	2,987	-706	-19.1	-5.8
Zinc and alloys	99	93	-6	-6.1	839	878	39	4.6	5.7
Other non-ferrous metals and alloys	62	63	1	1.6	730	603	-127	-17.4	-8.7
Other Industrial Goods and Materials	1,268	1,304	36	2.8	12,209	12,818	609	5.0	2.3
Asbestos unmanufactured	20	20	-	-	212	210	-2	-0.9	-4.8
Other crude animal products	45	47	2	4.4	571	541	-30	-5.3	-13.0
Other crude non-metallic minerals	89	145	56	62.9	714	1,205	491	68.8	85.9
Other crude materials, inedible	32	37	5	15.6	785	419	-366	-46.6	-56.0
Metal fabricated basic products	412	410	-2	-0.5	3,872	4,117	245	6.3	-0.5
Textile fabricated materials	214	215	1	0.5	2,063	2,147	84	4.1	-1.8
Non-metallic mineral basic products	208	210	2	1.0	1,745	1,984	239	13.7	20.7
Other fabricated materials	248	220	-28	-11.3	2,247	2,195	-52	-2.3	-6.0
Machinery and Equipment	7,216	7,361	145	2.0	65,494	69,961	4,467	6.8	9.5
Industrial and Agricultural Machinery	1,370	1,362	-8	-0.6	13,879	13,784	-95	-0.7	-5.5
Industrial machinery	1,266	1,262	-4	-0.3	12,424	12,713	289	2.3	-4.2
Agricultural machinery includ. tractors	104	100	-4	-3.8	1,455	1,071	-384	-26.4	-19.4
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,536	1,588	52	3.4	13,508	14,482	974	7.2	10.7
Aircraft, engines, parts	994	968	-26	-2.6	8,899	9,614	715	8.0	1.7
Other transportation equipment	542	619	77	14.2	4,609	4,868	259	5.6	28.2
Other Machinery and Equipment	4,310	4,411	101	2.3	38,107	41,695	3,588	9.4	14.6
Television, telecommunication equipment	1,322	1,299	-23	-1.7	10,975	12,051	1,076	9.8	25.9
Office machines and equipment	736	765	29	3.9	7,422	7,257	-165	-2.2	9.6
Other equipment and tools	1,582	1,653	71	4.5	13,822	15,776	1,954	14.1	10.8
Other end products, inedible	670	693	23	3.4	5,888	6,611	723	12.3	10.7
Automotive Products	7,907	8,063	156	2.0	61,720	79,698	17,978	29.1	6.6
Passenger Autos and Chassis	4,161	4,269	108	2.6	33,009	42,488	9,479	28.7	3.5
Trucks and Other Motor Vehicles	1,610	1,648	38	2.4	11,249	16,422	5,173	46.0	26.9
Motor Vehicle Parts	2,137	2,146	9	0.4	17,462	20,789	3,327	19.1	0.2
Other Consumer Goods	1,111	1,142	31	2.8	10,245	11,337	1,092	10.7	5.0
Special Transactions Trade	629	562	-67	-10.7	4,413	6,050	1,637	37.1	2.2
Unallocated BOP adjustments	507	525	18	3.6	5,337	5,151	-186	-3.5	-1.7

Table 2. **Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 2. **Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Constant dollars - 1992 - Dollars constants								
Sept. 1999	Oct. 1999	Change/ Variation	Year to date/ Total cumulatif 1998	1999	YTD Change/ Variation sur l'année précédente	Oct.-Oct. 1999/1998		
\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,342	1,321	-21	-1.6	14,131	13,410	-721	-5.1	-3.0
34	32	-2	-5.9	338	319	-19	-5.6	23.1
151	147	-4	-2.6	1,541	1,537	-4	-0.3	-5.2
127	128	1	0.8	1,309	1,267	-42	-3.2	-
376	391	15	4.0	3,652	3,697	45	1.2	3.7
148	145	-3	-2.0	1,577	1,526	-51	-3.2	-11.6
99	59	-40	-40.4	991	875	-116	-11.7	-37.2
271	285	14	5.2	3,406	2,851	-555	-16.3	0.4
86	79	-7	-8.1	766	812	46	6.0	-1.3
51	55	4	7.8	550	526	-24	-4.4	-
1,071	1,081	10	0.9	10,329	10,779	450	4.4	0.7
18	19	1	5.6	193	193	-	-	-
39	41	2	5.1	447	467	20	4.5	-8.9
65	90	25	38.5	674	914	240	35.6	32.4
28	36	8	28.6	848	370	-478	-56.4	-54.4
348	347	-1	-0.3	3,248	3,499	251	7.7	0.9
192	185	-7	-3.6	1,765	1,901	136	7.7	1.6
163	163	-	-	1,369	1,540	171	12.5	19.9
219	202	-17	-7.8	1,786	1,895	109	6.1	2.0
8,001	8,161	160	2.0	68,466	76,373	7,907	11.5	16.0
1,109	1,106	-3	-0.3	11,565	11,244	-321	-2.8	-6.7
1,029	1,029	-	-	10,414	10,418	4	-	-5.4
80	77	-3	-3.8	1,150	826	-324	-28.2	-20.6
1,173	1,228	55	4.7	10,357	10,897	540	5.2	15.3
682	664	-18	-2.6	6,282	6,595	313	5.0	4.1
491	564	73	14.9	4,074	4,303	229	5.6	32.1
5,720	5,827	107	1.9	46,544	54,232	7,688	16.5	21.8
1,220	1,196	-24	-2.0	10,007	10,972	965	9.6	29.7
2,614	2,681	67	2.6	19,723	24,452	4,729	24.0	29.6
1,328	1,385	57	4.3	11,864	13,266	1,402	11.8	9.4
558	565	7	1.3	4,951	5,542	591	11.9	6.8
6,108	6,261	153	2.5	48,015	61,306	13,291	27.7	10.2
3,088	3,197	109	3.5	24,474	31,471	6,997	28.6	8.7
1,135	1,169	34	3.0	8,218	11,600	3,382	41.2	29.5
1,885	1,895	10	0.5	15,323	18,235	2,912	19.0	3.3
982	1,013	31	3.2	9,248	10,108	860	9.3	4.1
539	475	-64	-11.9	3,818	5,205	1,387	36.3	1.9
432	448	16	3.7	4,693	4,475	-218	-4.6	-4.5

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
October - octobre										
United States États-Unis	1998	1,371.8	1,972.8	2,568.3	3,744.4	4,919.6	7,675.7	853.4	495.2	23,601.2
	1999	1,409.0	2,739.2	2,773.1	3,857.7	5,567.8	7,754.4	895.7	519.9	25,516.8
Mexico Mexique	1998	50.8	-	3.6	17.8	22.8	23.1	1.3	0.9	120.2
	1999	66.6	2.6	9.9	20.7	18.2	31.6	0.9	1.0	151.4
Japan Japon	1998	152.5	59.4	236.6	78.9	51.8	3.4	11.6	7.9	602.0
	1999	197.5	44.8	294.1	80.2	33.6	18.5	8.5	7.1	684.2
EU / UE										
Germany Allemagne	1998	17.5	7.5	49.8	46.7	80.8	5.2	15.9	9.5	232.9
	1999	25.7	-	48.4	48.7	53.7	5.3	9.8	6.4	197.8
France France	1998	11.8	-	23.5	25.9	75.3	1.9	9.7	5.6	153.6
	1999	11.7	3.0	33.1	39.3	46.4	1.9	7.7	5.3	148.2
United Kingdom Royaume-Uni	1998	53.1	7.7	40.1	104.0	156.7	5.5	17.6	14.6	399.1
	1999	59.1	9.6	43.0	86.5	229.7	7.4	16.2	13.4	464.9
Italy Italie	1998	23.7	3.7	39.1	24.4	14.3	0.9	1.8	2.6	110.4
	1999	5.5	3.7	46.4	14.1	17.1	1.7	1.6	2.0	92.1
Other EU Autres UE	1998	124.2	23.5	62.3	135.4	107.0	8.7	15.1	11.8	488.0
	1999	73.4	7.5	70.4	184.1	96.6	19.0	16.6	10.9	478.4
Total	1998	230.3	42.4	214.8	336.4	434.1	22.2	60.0	44.1	1,384.3
	1999	175.5	23.8	241.2	372.7	443.3	35.2	51.8	38.0	1,381.7
NIC / PNI										
Korea, South Corée du Sud	1998	8.8	38.6	43.7	50.2	15.0	2.2	1.2	1.6	161.2
	1999	6.4	15.9	36.8	52.5	9.6	9.1	0.4	1.3	131.9
Hong Kong Hong Kong	1998	18.8	--	9.8	32.5	17.5	0.2	2.9	6.5	88.3
	1999	16.8	--	9.4	25.0	15.5	0.7	3.1	6.1	76.5
Taiwan Taiwan	1998	6.8	9.1	23.8	40.6	17.6	0.2	1.5	1.7	101.1
	1999	5.2	0.1	26.5	29.5	10.8	--	2.3	1.7	75.9
Singapore Singapour	1998	1.4	--	1.8	6.9	10.6	0.1	0.4	2.4	23.7
	1999	1.1	0.1	2.3	8.0	9.1	0.6	0.4	2.2	23.8
Total	1998	35.9	47.7	79.0	130.2	60.7	2.8	6.0	12.3	374.5
	1999	29.5	16.1	75.0	114.9	45.0	10.3	6.2	11.3	308.2
Other countries Autres pays	1998	418.2	26.7	155.9	262.4	361.4	15.5	68.4	35.8	1,344.2
	1999	433.0	10.0	150.5	314.3	268.5	28.4	39.8	40.5	1,285.1
Total	1998	2,259.4	2,149.0	3,258.2	4,570.2	5,850.3	7,742.6	1,000.8	596.1	27,426.6
	1999	2,311.1	2,836.4	3,543.8	4,760.6	6,376.4	7,878.5	1,002.9	617.9	29,327.5

Note:

EU European Union
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to October - Janvier à octobre										
United States États-Unis	1998	11,815.5	19,446.6	23,702.3	35,431.6	47,021.7	58,862.5	6,914.8	3,415.8	206,610.8
	1999	12,582.8	21,528.1	26,595.1	35,777.3	50,535.8	76,038.6	7,625.7	5,016.2	235,699.3
Mexico Mexique	1998	442.3	9.4	32.4	193.2	236.8	200.7	14.8	7.9	1,137.4
	1999	383.4	14.7	51.1	193.9	227.6	265.4	11.6	8.8	1,156.4
Japan Japon	1998	2,015.6	1,087.4	2,216.8	1,128.4	408.5	52.2	147.4	64.7	7,121.0
	1999	2,040.7	777.4	2,521.1	869.1	387.3	113.8	91.7	66.2	6,867.2
EU / UE										
Germany Allemagne	1998	147.2	37.1	575.7	517.6	620.2	60.6	139.5	52.1	2,149.9
	1999	131.1	26.1	476.0	406.3	554.2	64.4	122.5	61.5	1,842.1
France France	1998	94.4	23.3	233.3	279.9	551.5	17.9	90.7	51.5	1,342.4
	1999	94.6	26.5	240.8	339.2	600.7	29.5	77.3	54.7	1,463.3
United Kingdom Royaume-Uni	1998	318.2	89.1	510.6	1,037.7	1,190.7	46.4	145.3	110.0	3,448.0
	1999	338.3	68.2	484.0	736.5	1,576.7	81.6	135.6	114.1	3,534.9
Italy Italie	1998	205.6	42.2	476.2	274.5	196.9	6.8	22.4	19.7	1,244.4
	1999	122.0	43.6	488.5	233.9	176.6	11.2	21.7	20.3	1,118.0
Other EU Autres UE	1998	565.9	152.7	764.1	1,603.0	1,119.8	114.5	164.1	107.3	4,591.3
	1999	551.7	90.6	707.6	1,743.7	1,067.6	141.4	200.5	107.7	4,610.8
Total	1998	1,331.3	344.4	2,560.0	3,712.7	3,679.1	246.3	562.1	340.6	12,776.3
	1999	1,237.8	255.0	2,396.9	3,459.6	3,975.9	328.1	557.6	358.3	12,569.3
NIC / PNI										
Korea, South Corée du Sud	1998	101.4	392.8	219.0	617.3	126.3	5.4	8.3	13.5	1,484.1
	1999	126.7	296.3	418.2	487.9	178.3	54.1	10.4	15.2	1,587.1
Hong Kong Hong Kong	1998	167.1	1.1	119.1	404.3	248.4	14.8	37.7	53.1	1,045.7
	1999	136.1	2.5	99.8	200.1	209.3	4.8	41.7	59.0	753.2
Taiwan Taiwan	1998	65.7	55.5	214.9	412.9	165.5	7.6	23.2	14.6	959.9
	1999	71.5	53.9	222.6	366.0	157.3	4.7	20.9	15.7	912.6
Singapore Singapour	1998	15.2	0.2	25.7	82.2	161.0	4.4	7.4	23.2	319.3
	1999	21.9	0.2	20.8	75.9	134.4	4.7	5.8	24.4	288.0
Total	1998	349.4	449.7	578.8	1,516.7	701.2	32.2	76.7	104.4	3,809.1
	1999	356.2	352.9	761.3	1,129.9	679.3	68.3	78.8	114.4	3,541.1
Other countries Autres pays	1998	4,231.3	303.8	1,524.9	3,353.5	3,509.7	273.6	532.5	310.4	14,039.6
	1999	3,318.2	230.2	1,676.7	2,832.6	2,620.2	231.0	484.5	348.6	11,741.9
Total	1998	20,185.3	21,641.3	30,615.1	45,336.1	55,556.9	59,667.4	8,248.3	4,243.9	245,494.4
	1999	19,919.0	23,158.3	34,002.2	44,262.4	58,426.1	77,045.3	8,849.8	5,912.5	271,575.5

Note:EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1998	1999	1998	1999		
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
North America						
Greenland	0.4	0.2	4.0	5.5	37.5	Groenland
St Pierre-Miq.	2.2	3.2	22.3	25.2	13.0	St-Pierre-Miq.
United States	23,601.2	25,516.8	206,610.8	235,699.4	14.1	États-Unis
Total	23,603.8	25,520.3	206,637.1	235,730.1	14.1	Total
Western Europe						
Austria	13.3	16.6	189.2	148.0	-21.8	Autriche
Belgium	108.3	198.3	1,116.5	1,478.4	32.4	Belgique
Denmark	23.2	12.8	130.1	141.6	8.8	Danemark
Finland	11.3	16.8	168.3	182.1	8.2	Finlande
France	153.7	148.3	1,342.4	1,463.3	9.0	France
Germany	232.9	197.8	2,150.0	1,842.2	-14.3	Allemagne
Gibraltar	-	-	--	--	--	Gibraltar
Greece	17.6	14.5	129.5	161.0	24.3	Grèce
Iceland	1.1	1.0	13.0	18.4	41.5	Islande
Ireland	47.5	16.4	354.9	333.6	-6.0	Irlande
Italy	110.5	92.2	1,244.4	1,118.1	-10.1	Italie
Luxembourg	4.7	19.8	124.7	73.3	-41.2	Luxembourg
Malta	0.5	0.4	6.4	4.9	-23.4	Malte
Netherlands	159.9	108.2	1,511.7	1,162.6	-23.1	Pays-Bas
Norway	52.9	57.9	701.1	578.4	-17.5	Norvège
Portugal	9.8	6.4	108.0	94.0	-13.0	Portugal
Spain	70.3	45.3	459.1	508.2	10.7	Espagne
Sweden	22.3	23.4	299.4	327.9	9.5	Suède
Switzerland	75.5	28.2	780.0	392.4	-49.7	Suisse
United Kingdom	399.2	464.9	3,448.1	3,534.9	2.5	Royaume-Uni
Total	1,514.2	1,469.1	14,276.9	13,563.4	-5.0	Total
Other Europe						
Albania	0.4	--	2.0	2.2	10.0	Albanie
Armenia	0.2	0.2	0.6	1.7	183.3	Arménie
Azerbaijan	1.3	0.1	7.7	1.8	-76.6	Azerbaïdjan
Belarus	-	0.2	1.2	0.7	-41.7	Bélarus
Bosnia'herzegovina	--	--	3.0	1.1	-63.3	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	0.9	0.4	6.8	9.5	39.7	Bulgarie
Croatia	0.8	1.8	10.2	50.8	398.0	Croatie
Czech Republic	5.7	6.0	51.5	53.9	4.7	Tchèque, Rép
Estonia	0.2	0.5	4.2	2.8	-33.3	Estonie
Former Yugoslavia	0.4	0.6	7.4	4.8	-35.1	Yougoslavie antér.
Georgia	0.2	--	13.2	8.5	-35.6	Géorgie
Hungary	9.1	3.0	82.7	48.0	-42.0	Hongrie
Kazakhstan	2.2	0.6	22.9	3.7	-83.8	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.7	0.1	2.0	4.4	120.0	Kirghizistan
Latvia	0.6	0.9	11.7	8.4	-28.2	Lettone
Lithuania	0.4	0.2	6.7	2.6	-61.2	Lithuanie
Macedonia	0.2	--	0.8	1.1	37.5	Macedoine
Moldova	0.1	-	0.5	0.3	-40.0	Moldavie
Poland	10.5	13.9	152.3	108.5	-28.8	Pologne
Romania	2.0	1.2	48.0	28.7	-40.2	Roumanie
Russia	9.8	18.5	250.7	141.4	-43.6	Russie
Slovakia	3.3	0.8	15.2	8.1	-46.7	Slovaquie
Slovenia	11.7	0.8	52.4	30.1	-42.6	Slovénie
Tajikistan	-	--	-	0.1	...	Tadjikistan
Turkmenistan	--	-	0.2	0.5	150.0	Turkménistan
Ukraine	1.1	1.2	16.7	14.5	-13.2	Ukraine
Uzbekistan	0.6	0.3	3.0	1.8	-40.0	Ouzbékistan
Total	62.5	51.3	773.8	539.8	-30.2	Total
Amérique du Nord						
Europe occidentale						
Autre Europe						

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1998	1999	1998	1999		
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%
Middle East						
Bahrain	1.1	2.0	7.9	11.3	43.0	Bahreïn
Cyprus	6.1	0.8	21.3	13.7	-35.7	Chypre
Egypt	19.1	10.6	124.3	141.7	14.0	Égypte
Ethiopia	0.3	0.1	46.9	10.2	-78.3	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	3.8	36.8	220.5	305.8	38.7	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	1.5	11.7	680.0	Irak
Israel	16.7	19.6	177.3	217.6	22.7	Israël
Jordan	2.2	0.7	15.3	13.8	-9.8	Jordanie
Kuwait	6.4	4.7	54.1	28.7	-47.0	Koweït
Lebanon	4.8	3.4	34.4	34.9	1.5	Liban
Libyan Arab. Jam.	13.5	7.9	105.8	28.1	-73.4	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.5	0.7	11.8	8.9	-24.6	Oman (Muscat)
Qatar	1.0	0.5	15.3	7.7	-49.7	Qatar
Saudi Arabia	13.9	15.3	280.9	241.6	-14.0	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	--	0.2	--	Somalie
Sudan	3.8	1.5	32.5	28.1	-13.5	Soudan
Syrian Arab. Rep.	5.5	1.3	21.4	16.4	-23.4	Syrienne, Rép. ar
Turkey	19.0	28.5	173.7	150.8	-13.2	Turquie
United Arab Emir.	28.4	27.8	250.0	142.8	-42.9	Émir. arabes unis
Yemen	0.8	0.7	5.4	24.5	353.7	Yémen
Total	146.9	162.8	1,600.3	1,438.5	-10.1	Total
Other Africa						
Algeria	13.7	30.9	471.8	411.4	-12.8	Algérie
Angola	0.5	0.9	8.3	5.6	-32.5	Angola
Antarctica	-	2.0	-	2.0	...	Antarctique
Benin	0.2	0.3	1.4	2.0	42.9	Bénin
Botswana	0.9	0.2	12.3	2.3	-81.3	Botswana
Bouvet Island	-	-	0.4	--	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	--	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.2	0.1	2.0	1.8	-10.0	Burkina Faso
Burundi	--	-	0.1	0.1	-	Burundi
Cameroon	0.8	2.7	14.4	10.1	-29.9	Cameroun
Cape Verde	-	-	0.4	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	-	0.5	...	Rép Centrafr.
Chad	--	-	--	0.4	--	Tchad
Comoros	-	-	--	--	--	Comores
Congo	--	0.4	4.0	3.7	-7.5	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.5	0.7	6.3	4.6	-27.0	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.4	1.1	8.7	10.7	23.0	Côte-d'Ivoire
Djibouti	0.1	--	0.3	2.7	800.0	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	0.1	-	-100.0	Guinée équat.
Gabon	0.2	0.5	3.7	6.0	62.2	Gabon
Gambia	0.1	-	0.8	0.2	-75.0	Gambie
Ghana	5.9	5.0	50.1	50.5	0.8	Ghana
Guinea	1.6	0.4	11.2	4.4	-60.7	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.2	-	-100.0	Guinée-Bissau
Kenya	2.1	1.2	19.9	38.8	95.0	Kenya
Lesotho	-	-	0.2	-	-100.0	Lesotho
Liberia	0.1	0.2	2.8	2.6	-7.1	Libéria
Madagascar	--	--	2.1	0.4	-81.0	Madagascar
Malawi	--	0.3	4.1	4.2	2.4	Malawi
Mali	1.0	3.7	8.0	9.6	20.0	Mali
Mauritania	8.2	0.1	102.4	0.7	-99.3	Mauritanie
Mauritius	0.1	0.2	4.4	1.3	-70.5	Maurice
Morocco	11.0	33.5	156.6	150.4	-4.0	Maroc
Mozambique	4.5	1.8	38.7	15.9	-58.9	Mozambique
Namibia	1.3	1.2	4.7	4.9	4.3	Namibie
Niger	--	0.4	1.5	1.1	-26.7	Niger
Nigeria	14.2	1.4	173.4	25.6	-85.2	Nigéria
Reunion	0.1	0.1	0.8	0.8	-	Réunion
Rwanda	0.1	0.1	0.9	2.0	122.2	Rwanda

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	(Suite) Autres pays d'Afrique
	1998	1999	1998	1999		
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						
Other Africa						
Sao Tome Prn.	--	-	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.5	6.7	13.1	20.2	54.2	Sénégal
Seychelles	0.1	-	0.5	--	--	Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.1	1.5	1.2	-20.0	Sierra Leone
South Africa	23.9	29.9	277.9	205.5	-26.1	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	-	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	1.4	2.7	3.6	33.3	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.2	2.3	17.2	26.4	53.5	Tanzanie, Rép. un
Togo	1.0	3.2	17.0	13.9	-18.2	Togo
Tunisia	1.1	37.7	35.7	65.9	84.6	Tunisie
Uganda	0.3	0.1	6.9	4.8	-30.4	Ouganda
Western Sahara	-	-	--	--	--	Sahara occidentale
Zambia	0.1	0.5	5.4	9.4	74.1	Zambie
Zimbabwe	0.2	0.3	8.5	4.7	-44.7	Zimbabwe
Total	96.7	171.5	1,503.4	1,133.1	-24.6	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	-	0.1	0.8	700.0	Afghanistan
Bangladesh	10.8	22.0	122.2	97.9	-19.9	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.1	0.4	2.2	2.6	18.2	Brunei Darussalam
Cambodia	-	0.2	0.5	1.9	280.0	Cambodge
China, P. Rep.	229.6	231.4	2,077.9	1,832.7	-11.8	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	88.3	76.5	1,045.7	753.2	-28.0	Hong Kong
India	30.0	42.8	304.4	331.9	9.0	Inde
Indonesia	58.6	69.0	449.0	432.0	-3.8	Indonésie
Japan	602.0	684.3	7,121.0	6,867.3	-3.6	Japon
Korea, North	0.3	0.8	4.5	3.0	-33.3	Corée du Nord
Korea, South	161.3	131.9	1,484.1	1,587.2	6.9	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	--	-	2.6	--	--	Laos, rép. dm p.
Macau	--	0.3	3.3	3.4	3.0	Macao
Malaysia	30.7	27.2	375.9	315.1	-16.2	Malaisie
Maldives	3.2	1.8	6.2	6.9	11.3	Maldives
Myanmar	-	-	0.7	0.1	-85.7	Myanmar
Nepal	0.1	0.1	5.0	2.8	-44.0	Népal
Pakistan	5.7	3.9	54.1	68.3	26.2	Pakistan
Philippines	24.4	22.5	206.7	235.4	13.9	Philippines
Singapore	23.8	23.9	319.3	288.1	-9.8	Singapour
Sri Lanka	2.0	2.1	30.4	37.0	21.7	Sri Lanka
Taiwan	101.2	75.9	959.9	912.6	-4.9	Taiwan
Thailand	20.2	15.7	241.8	257.1	6.3	Thaïlande
Vietnam	7.0	5.2	43.7	39.9	-8.7	Viêt-Nam
Total	1,399.4	1,437.9	14,861.5	14,077.3	-5.3	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	0.2	--	0.5	--	Samoa américaines
Australia	64.4	61.0	784.3	746.2	-4.9	Australie
Cocos Islands	-	-	--	-	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	-	--	0.2	--	Îles Cook
Fiji	-	2.1	1.6	3.2	100.0	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.1	1.1	11.7	963.6	Polynésie fr.
Guam	0.1	--	2.5	1.7	-32.0	Guam
Kiribati	-	-	--	-	--	Kiribati
Nauru	0.1	-	0.1	--	--	Nauru
New Caledonia	0.1	-	1.5	6.7	346.7	Nouv.-Calédonie
New Zealand	19.3	16.8	175.7	166.9	-5.0	Nouvelle-Zélande
Niue	-	0.1	-	0.1	...	Nioué
Papua, N.G.	0.1	0.2	22.0	1.9	-91.4	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	--	-	--	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	-	0.1	0.3	200.0	Îles Salomon
Tokelau	-	-	0.2	-	-100.0	Tokélaou
Tonga	-	0.1	--	0.4	--	Tonga

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	(Suite) Océanie
	1998	1999	1998	1999		
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd) Oceania						
U.S. Outlying Is.	--	0.1	0.3	1.0	233.3	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	0.1	-	0.1	0.4	300.0	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	-	--	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	-	-	--	0.7	--	Samoa occidental
Total	84.2	80.8	989.6	942.1	-4.8	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	32.2	13.6	258.3	168.3	-34.8	Argentine
Bolivia	0.8	1.1	14.6	13.6	-6.8	Bolivie
Brazil	98.8	80.1	1,094.6	691.5	-36.8	Brésil
Chile	41.6	29.9	276.8	296.4	7.1	Chili
Colombia	29.3	22.8	363.5	201.5	-44.6	Colombie
Ecuador	15.7	7.7	165.2	65.8	-60.2	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	--	...	Îles Falkland
French Guiana	--	--	0.1	0.1	-	Guyane française
Guyana	0.9	1.3	7.9	12.3	55.7	Guyane
Paraguay	1.9	0.6	11.7	4.5	-61.5	Paraguay
Peru	21.1	13.3	169.1	140.0	-17.2	Pérou
Surinam	0.3	0.1	3.9	3.7	-5.1	Surinam
Uruguay	3.1	1.4	19.3	27.0	39.9	Uruguay
Venezuela	34.2	30.7	352.0	348.9	-0.9	Venezuela
Total	279.7	202.6	2,736.7	1,973.5	-27.9	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	--	0.8	0.5	-37.5	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.4	0.4	6.4	9.4	46.9	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.2	1.7	20.6	20.1	-2.4	Bahamas
Barbados	3.1	2.4	27.9	32.6	16.8	Barbade
Belize	0.1	0.1	3.4	2.3	-32.4	Belize
Bermuda	2.4	3.3	28.9	33.7	16.6	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.4	0.1	2.2	28.3	...	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.5	0.4	9.7	5.9	-39.2	Îles Cayman
Costa Rica	3.3	5.9	39.0	49.6	27.2	Costa Rica
Cuba	46.3	21.8	342.6	296.0	-13.6	Cuba
Dominica	0.3	0.1	2.5	5.1	104.0	Dominique
Dominican Rep.	11.9	5.8	74.0	85.5	15.5	Rép. Dominicaine
El Salvador	2.7	0.6	28.8	11.9	-58.7	El Salvador
Grenada	0.5	0.4	4.1	4.2	2.4	Grenade
Guadeloupe	0.1	0.2	1.6	1.7	6.3	Guadeloupe
Guatemala	10.4	10.0	119.1	113.8	-4.5	Guatemala
Haiti	1.5	4.0	19.1	32.4	69.6	Haïti
Honduras	0.7	1.5	13.6	15.6	14.7	Honduras
Jamaica	9.4	5.3	70.8	74.9	5.8	Jamaique
Martinique	--	0.1	0.8	0.6	-25.0	Martinique
Mexico	120.3	151.4	1,137.5	1,156.5	1.7	Mexique
Montserrat	-	--	0.1	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	2.5	1.4	19.1	20.0	4.7	Antilles néerl.
Nicaragua	1.2	0.7	6.2	9.3	50.0	Nicaragua
Panama	5.2	4.1	37.3	35.9	-3.8	Panama
Saint Lucia	1.5	0.8	8.3	7.2	-13.3	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	1.3	0.6	3.9	7.6	94.9	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.3	0.4	2.6	3.3	26.9	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	10.3	7.6	83.1	111.8	34.5	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.2	0.1	1.0	1.8	80.0	Î. Turks Caicos
Total	239.1	231.2	2,115.1	2,177.7	3.0	Total
All Countries	27,426.6	29,327.5	245,494.4	271,575.5	10.6	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
October - octobre										
Domestic Exports Exportations nationales										
Newfoundland	1998	43.5	61.6	46.3	58.2	0.8	--	0.1	3.9	214.4
Terre-Neuve	1999	60.4	97.3	40.3	49.8	3.0	0.1	0.1	4.1	255.1
Prince Edward Is.	1998	33.5	-	1.5	0.9	7.2	0.2	1.3	0.7	45.3
Î. Prince-Édouard	1999	46.8	--	1.5	1.3	3.4	0.2	1.4	5.4	59.9
Nova Scotia	1998	79.3	10.3	82.9	28.5	82.2	2.1	3.1	10.4	298.8
Nouvelle-Écosse	1999	86.3	4.1	70.1	40.0	119.5	5.8	3.8	10.5	340.2
New Brunswick	1998	90.5	107.0	221.4	42.2	20.9	0.5	2.8	9.9	495.1
Nouveau-Brunswick	1999	98.8	152.1	234.9	46.8	26.4	2.1	2.2	10.3	573.6
Quebec	1998	290.0	64.7	870.1	1,255.3	1,709.2	381.3	349.5	116.5	5,036.6
Québec	1999	242.6	97.5	827.9	1,246.1	1,969.7	350.3	355.6	132.6	5,222.1
Ontario	1998	535.1	88.1	571.2	2,255.5	3,316.9	7,214.9	543.8	345.3	14,870.9
Ontario	1999	576.6	156.5	659.5	2,281.2	3,500.1	7,336.7	520.3	334.1	15,365.0
Manitoba	1998	203.3	90.8	40.4	146.9	140.7	54.3	27.4	10.0	713.9
Manitoba	1999	237.0	117.5	44.8	110.8	139.3	68.8	46.6	11.7	776.6
Saskatchewan	1998	357.2	105.7	52.4	221.2	27.0	3.9	2.1	9.8	779.3
Saskatchewan	1999	361.3	219.8	60.6	265.8	28.4	4.6	2.0	10.1	952.8
Alberta	1998	422.9	1,361.3	230.8	292.8	275.9	20.7	13.3	45.7	2,663.3
Alberta	1999	417.5	1,721.7	270.6	414.8	308.8	28.9	13.9	53.1	3,229.3
British Columbia	1998	204.1	259.4	1,140.8	260.7	269.0	64.7	57.5	43.9	2,300.2
Colombie britann.	1999	183.7	269.7	1,332.1	263.2	277.2	81.0	56.9	46.0	2,509.8
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	-	--	0.4	8.0	0.4	--	--	--	8.9
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	0.1	0.1	1.7	40.8	0.6	--	--	--	43.3
Total	1998	2,259.4	2,149.0	3,258.2	4,570.2	5,850.3	7,742.6	1,000.8	596.1	27,426.6
Total	1999	2,311.1	2,836.4	3,543.8	4,760.6	6,376.4	7,878.5	1,002.9	617.9	29,327.5
Re-Exports	1998	36.8	4.9	8.3	95.6	536.6	84.2	75.5	1,092.6	1,934.5
Réexportations	1999	33.9	0.8	7.5	98.7	572.7	121.2	76.3	1,154.3	2,065.4
Total Exports	1998	2,296.2	2,153.8	3,266.5	4,665.8	6,386.9	7,826.8	1,076.2	1,688.7	29,361.1
Exportations tot.	1999	2,345.0	2,837.2	3,551.3	4,859.3	6,949.1	7,999.7	1,079.2	1,772.2	31,393.0

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to October - Janvier à octobre										
Domestic Exports Exportations nationales										
Newfoundland	1998	417.1	699.6	463.4	718.1	25.8	0.3	1.6	37.1	2,362.9
Terre-Neuve	1999	574.8	783.2	476.1	428.1	20.0	0.3	2.6	54.6	2,339.6
Prince Edward Is.	1998	287.9	5.1	14.5	9.3	42.5	1.7	9.3	16.2	386.5
Î. Prince-Édouard	1999	347.9	--	18.4	10.5	45.1	1.9	8.6	27.1	459.5
Nova Scotia	1998	859.0	68.2	611.1	287.3	869.9	25.4	28.7	73.8	2,823.5
Nouvelle-Écosse	1999	949.6	23.6	786.6	336.3	982.0	32.5	36.0	101.8	3,248.3
New Brunswick	1998	818.6	1,049.8	1,982.5	382.2	212.8	6.3	30.7	64.4	4,547.2
Nouveau-Brunswick	1999	954.4	1,211.8	2,089.5	377.3	253.8	11.0	28.8	93.1	5,019.6
Quebec	1998	2,177.5	767.3	8,183.1	11,849.4	16,229.4	2,930.6	2,778.9	939.3	45,855.6
Québec	1999	2,193.1	854.8	8,608.2	11,496.5	18,298.5	3,126.3	3,057.4	1,266.6	48,901.4
Ontario	1998	4,645.8	982.3	5,579.9	21,932.4	31,187.5	55,429.3	4,531.2	2,318.6	126,606.9
Ontario	1999	4,940.9	1,162.7	6,100.7	21,288.5	31,606.7	72,160.3	4,726.6	3,206.5	145,192.9
Manitoba	1998	1,897.2	611.5	348.2	1,410.8	1,579.6	471.4	241.9	81.1	6,641.7
Manitoba	1999	1,752.4	786.0	436.9	1,175.8	1,413.6	593.2	333.4	132.6	6,623.9
Saskatchewan	1998	3,791.7	1,330.0	512.2	2,379.6	289.5	43.1	14.9	62.3	8,423.2
Saskatchewan	1999	3,156.6	1,477.7	517.3	2,540.0	322.0	40.0	16.1	92.1	8,161.8
Alberta	1998	3,748.2	13,402.5	2,099.3	3,321.6	2,760.5	178.1	120.9	314.6	25,945.7
Alberta	1999	3,388.6	14,292.0	2,423.1	3,598.6	2,869.4	224.3	119.9	464.2	27,380.1
British Columbia	1998	1,542.0	2,724.9	10,816.3	2,793.9	2,357.7	581.1	489.9	335.9	21,641.7
Colombie britann.	1999	1,660.5	2,566.2	12,534.2	2,656.9	2,610.0	854.7	520.5	472.5	23,875.5
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	0.1	0.2	4.7	251.6	1.8	0.2	0.2	0.7	259.4
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	0.3	0.2	11.1	353.8	4.9	0.9	0.1	1.6	372.9
Total	1998	20,185.3	21,641.3	30,615.1	45,336.1	55,556.9	59,667.4	8,248.3	4,243.9	245,494.4
Total	1999	19,919.0	23,158.3	34,002.2	44,262.4	58,426.1	77,045.3	8,849.8	5,912.5	271,575.5
Re-Exports	1998	317.7	86.6	75.5	918.6	4,802.5	1,135.8	577.0	9,403.0	17,316.5
Réexportations	1999	362.1	68.3	85.1	913.9	5,298.5	875.0	697.5	11,418.4	19,718.9
Total Exports	1998	20,503.0	21,727.9	30,690.6	46,254.7	60,359.4	60,803.3	8,825.3	13,646.9	262,810.9
Exportations tot.	1999	20,281.2	23,226.6	34,087.3	45,176.3	63,724.6	77,920.3	9,547.3	17,330.9	291,294.3

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Sept. 1999	Oct. 1999	Change/ Variation	Year to date/ Total cumulatif		\$ millions	YTD Change/ Variation sur l'année précédente	% Oct.-Oct.	1999/1998
				1998	1999				
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	%
Total	27,829	28,028	199	0.7	250,041	269,350	19,309	7.7	4.8
Agricultural and Fishing Products	1,469	1,545	76	5.2	14,279	14,761	482	3.4	4.8
Fruits and Vegetables	428	414	-14	-3.3	3,902	4,153	251	6.4	-0.7
Fresh fruits and berries	134	132	-2	-1.5	1,313	1,375	62	4.7	-7.7
Dried fruits, fruits and fruit prep.	83	85	2	2.4	769	862	93	12.1	6.3
Fresh vegetables	123	107	-16	-13.0	1,028	1,039	11	1.1	-3.6
Other vegetables and vegetable prep.	87	91	4	4.6	793	877	84	10.6	9.6
Other Agricultural and Fishing Products	1,041	1,131	90	8.6	10,376	10,608	232	2.2	7.0
Live animals	19	53	34	178.9	185	232	47	25.4	130.4
Meat and meat preparations	111	122	11	9.9	1,035	1,051	16	1.5	17.3
Fish and marine animals	163	174	11	6.7	1,347	1,589	242	18.0	16.8
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	236	242	6	2.5	2,456	2,405	-51	-2.1	-4.0
Dairy produce, eggs and honey	37	34	-3	-8.1	346	376	30	8.7	-5.6
Corn (maize) shelled	23	20	-3	-13.0	245	191	-54	-22.0	11.1
Other cereals and cereal preparations	100	103	3	3.0	936	967	31	3.3	2.0
Sugar and sugar preparations	74	69	-5	-6.8	922	818	-104	-11.3	-25.8
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	58	59	1	1.7	668	612	-56	-8.4	-10.6
Beverages	127	148	21	16.5	1,197	1,394	197	16.5	28.7
Tobacco	7	9	2	28.6	110	67	-43	-39.1	50.0
Crude vegetable products	77	86	9	11.7	782	798	16	2.0	2.4
Cotton	10	12	2	20.0	146	108	-38	-26.0	9.1
Energy Products	1,065	797	-268	-25.2	7,381	7,950	569	7.7	14.2
Crude Petroleum	723	514	-209	-28.9	4,463	5,159	696	15.6	19.5
Other Energy Products	342	283	-59	-17.3	2,918	2,791	-127	-4.4	5.6
Coal and other related products	92	90	-2	-2.2	930	911	-19	-2.0	-9.1
Petroleum and coal products	250	193	-57	-22.8	1,988	1,880	-108	-5.4	14.2
Forestry Products	239	228	-11	-4.6	2,056	2,262	206	10.0	6.5
Forestry Products	239	228	-11	-4.6	2,056	2,262	206	10.0	6.5
Crude wood products	50	53	3	6.0	501	529	28	5.6	-
Wood fabricated materials	188	175	-13	-6.9	1,555	1,733	178	11.4	8.7
Industrial Goods and Materials	5,272	5,296	24	0.5	50,008	50,952	944	1.9	1.2
Metals and Metal Ores	1,187	1,182	-5	-0.4	12,818	11,318	-1,500	-11.7	-10.3
Metals in ores, concentrates and scrap	202	237	35	17.3	2,211	2,193	-18	-0.8	8.7
Steel bars, rods, plates, sheets	331	353	22	6.6	3,490	3,135	-355	-10.2	-0.6
Other iron and steel products	187	185	-2	-1.1	2,286	1,788	-498	-21.8	-20.3
Precious metals including alloys	147	84	-63	-42.9	1,840	1,128	-712	-38.7	-56.9
Other non-ferrous metals and alloys	319	321	2	0.6	2,992	3,072	80	2.7	0.9
Chemicals and Plastics	1,936	1,941	5	0.3	17,829	18,725	896	5.0	4.1
Organic chemicals	450	435	-15	-3.3	4,138	4,401	263	6.4	4.3
Plastic materials	724	738	14	1.9	6,452	6,997	545	8.4	5.3
Other chemicals and related prod.	762	768	6	0.8	7,239	7,327	88	1.2	2.9

Related CANSIM matrices (3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Sept. 1999	Oct. 1999	Change/ Variation	Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct.-Oct. 1999/1998		
\$ millions	\$ millions	%	\$ millions		\$ millions	%	%		
24,755	25,513	758 3.1	219,978	241,298	21,320	9.7	12.6	Total	
1,229	1,290	61 5.0	11,573	12,149	576	5.0	9.9	Produits de l'agriculture et de la pêche	
383	377	-6 -1.6	3,427	3,685	258	7.5	6.2	Fruits et légumes	
117	115	-2 -1.7	1,116	1,149	33	3.0	-1.7	Fruits frais et baies	
84	84	- -	784	890	106	13.5	7.7	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits	
105	100	-5 -4.8	842	899	57	6.8	8.7	Légumes frais	
77	78	1 1.3	685	747	62	9.1	14.7	Autres légumes et prép. à base de légumes	
846	913	67 7.9	8,146	8,464	318	3.9	11.6	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche	
17	48	31 182.4	162	201	39	24.1	140.0	Animaux vivants	
114	125	11 9.6	1,028	1,072	44	4.3	23.8	Viandes et préparations de viandes	
118	123	5 4.2	1,028	1,207	179	17.4	10.8	Poisson et animaux marins	
161	161	- -	1,583	1,565	-18	-1.1	1.9	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire	
39	35	-4 -10.3	311	351	40	12.9	9.4	Produits laitiers, oeufs et miel	
22	19	-3 -13.6	194	180	-14	-7.2	26.7	Blé d'inde (maïs) égrené	
82	82	- -	709	740	31	4.4	6.5	Autres céréales et préparations céréalier	
59	55	-4 -6.8	734	659	-75	-10.2	-23.6	Autres céréales et préparations céréalier	
51	52	1 2.0	592	533	-59	-10.0	-7.1	Sucre et préparations à base de sucre	
104	121	17 16.3	1,051	1,178	127	12.1	17.5	Fourrages, provenances sauf céréales non moul.	
4	5	1 25.0	77	40	-37	-48.1	25.0	Boissons	
68	76	8 11.8	580	661	81	14.0	24.6	Tabac	
7	8	1 14.3	98	76	-22	-22.4	14.3	Produits végétaux bruts	
								Coton	
832	620	-212 -25.5	8,019	7,777	-242	-3.0	-17.9	Produits énergétiques	
558	393	-165 -29.6	5,418	5,403	-15	-0.3	-26.8	Pétrole brut	
274	227	-47 -17.2	2,601	2,374	-227	-8.7	4.1	Autres produits énergétiques	
82	79	-3 -3.7	842	827	-15	-1.8	-11.2	Houille et autres produits connexes	
192	148	-44 -22.9	1,759	1,546	-213	-12.1	15.6	Dérivés du pétrole et du charbon	
176	177	1 0.6	1,531	1,758	227	14.8	12.7	Produits forestiers	
176	177	1 0.6	1,531	1,758	227	14.8	12.7	Produits forestiers	
41	50	9 22.0	392	488	96	24.5	19.0	Matières en bois brutes	
135	127	-8 -5.9	1,139	1,269	130	11.4	10.4	Demi-produits en bois	
4,152	4,157	5 0.1	40,303	40,519	216	0.5	3.1	Biens industriels	
994	982	-12 -1.2	10,287	9,466	-821	-8.0	-4.4	Métaux et minerais métalliques	
155	186	31 20.0	1,844	1,863	19	1.0	8.1	Minerais, concentrés et déchets métallifères	
274	295	21 7.7	2,685	2,564	-121	-4.5	9.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier	
149	151	2 1.3	1,780	1,386	-394	-22.1	-12.2	Autres produits de fer et d'acier	
135	71	-64 -47.4	1,611	950	-661	-41.0	-57.0	Métaux précieux, y compris alliages	
281	280	-1 -0.4	2,367	2,704	337	14.2	12.9	Autres métaux non ferreux et alliages	
1,460	1,460	- -	14,488	14,380	-108	-0.7	3.5	Produits chimiques et plastiques	
319	311	-8 -2.5	3,026	3,232	206	6.8	5.1	Produits chimiques organiques	
566	573	7 1.2	5,728	5,548	-180	-3.1	2.5	Matières plastiques	
575	576	1 0.2	5,734	5,599	-135	-2.4	3.6	Autres produits chimiques et prod. connexes	

Connexes CANSIM matrices (3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Sept. 1999	Oct. 1999	Change/ Variation	Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente	% Oct.-Oct. 1999/1998	
	\$ millions	%		1998	1999			
Other Industrial Goods and Materials	2,149	2,173	24	1.1	19,361	20,909	1,548	8.0 5.9
Crude animal products	22	23	1	4.5	216	204	-12	-5.6 15.0
Wool and man-made fibres	27	26	-1	-3.7	287	279	-8	-2.8 -10.3
Crude non-metallic minerals	80	87	7	8.8	803	818	15	1.9 16.0
Textile fabricated materials	364	372	8	2.2	3,720	3,621	-99	-2.7 -2.9
Metal fabricated basic products	778	771	-7	-0.9	6,555	7,432	877	13.4 6.3
Rubber fabricated materials	98	102	4	4.1	875	973	98	11.2 8.5
Oils, fats, animal and vegetable	56	60	4	7.1	564	548	-16	-2.8 11.1
Non-metallic minerals	242	242	-	-	2,126	2,313	187	8.8 13.1
Other fabricated materials	481	490	9	1.9	4,215	4,721	506	12.0 6.8
Machinery and Equipment	9,045	9,509	464	5.1	83,592	89,588	5,996	7.2 7.1
Industrial and Agricultural Machinery	2,521	2,400	-121	-4.8	23,549	23,084	-465	-2.0 1.1
Engines, turbines and elec. motors	296	266	-30	-10.1	2,223	2,591	368	16.6 3.9
Drilling mining machinery	134	70	-64	-47.8	817	940	123	15.1 -12.5
Excavating machinery	137	132	-5	-3.6	1,658	1,303	-355	-21.4 -10.8
Metal working machinery	287	247	-40	-13.9	2,762	2,234	-528	-19.1 -8.2
Other industrial machinery	1,425	1,455	30	2.1	12,973	13,579	606	4.7 7.7
Agricultural machinery incl. tractors	242	230	-12	-5.0	3,116	2,437	-679	-21.8 -15.1
Aircraft and Other Transportation Equip.	959	1,308	349	36.4	10,251	10,990	739	7.2 7.6
Aircraft, engines, parts	592	928	336	56.8	6,419	7,292	873	13.6 41.2
Other transportation equipment & parts	367	380	13	3.5	3,832	3,698	-134	-3.5 -31.9
Office Machines and Equipment	1,311	1,530	219	16.7	13,045	14,156	1,111	8.5 14.4
Other Machinery and Equipment	4,255	4,270	15	0.4	36,748	41,358	4,610	12.5 8.0
Other commun. and related equipment	1,822	1,837	15	0.8	15,707	17,588	1,881	12.0 13.6
Other equipment and tools	2,432	2,434	2	0.1	21,041	23,770	2,729	13.0 4.1
Automotive Products	6,567	6,481	-86	-1.3	54,333	63,088	8,755	16.1 3.3
Passenger Autos and Chassis	1,693	1,632	-61	-3.6	14,486	16,044	1,558	10.8 -5.2
Trucks and Other Motor Vehicles	940	913	-27	-2.9	8,022	8,739	717	8.9 23.0
Motor Vehicle Parts	3,934	3,936	2	0.1	31,825	38,305	6,480	20.4 3.3
Other Consumer Goods	3,157	3,160	3	0.1	28,313	30,566	2,253	8.0 6.2
Apparel and Footwear	571	560	-11	-1.9	5,473	5,708	235	4.3 2.8
Apparel and apparel accessories	454	450	-4	-0.9	4,349	4,534	185	4.3 4.9
Footwear	117	110	-7	-6.0	1,124	1,174	50	4.4 -5.2
Miscellaneous Consumer Goods	2,587	2,600	13	0.5	22,840	24,858	2,018	8.8 7.0
Television, radios, phonographs	179	178	-1	-0.6	1,539	1,748	209	13.6 -1.7
Printed matter	281	294	13	4.6	2,795	2,786	-9	-0.3 3.5
Watches, sporting goods and toys	322	324	2	0.6	2,907	3,236	329	11.3 5.5
House furnishings	437	446	9	2.1	4,145	4,380	235	5.7 0.9
Photographic goods	240	231	-9	-3.8	2,123	2,259	136	6.4 6.9
Miscellaneous end products	1,128	1,126	-2	-0.2	9,332	10,450	1,118	12.0 12.5
Special Transactions Trade	491	486	-5	-1.0	5,322	5,059	-263	-4.9 -3.6
Unallocated BOP adjustments	525	526	1	0.2	4,757	5,125	368	7.7 8.5

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants								
Sept. Sept. 1999	Oct. Oct. 1999	Change/ Variation	Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct.-Oct. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	\$ millions		\$ millions	%	%	
1,698	1,716	18 1.1	15,528	16,673	1,145	7.4	7.7	Autres produits industriels
20	19	-1 -5.0	185	191	6	3.2	5.6	Produits bruts d'origine animale
24	24	- -	240	247	7	2.9	-	Laine et fibres artificielles
77	81	4 5.2	844	775	-69	-8.2	8.0	Minéraux non métalliques bruts
308	312	4 1.3	3,098	3,064	-34	-1.1	-3.7	Demi-produits en matières textiles
570	564	-6 -1.1	4,830	5,402	572	11.8	11.2	Demi-produits de base en métal
73	77	4 5.5	649	721	72	11.1	14.9	Demi-produits en caoutchouc
44	47	3 6.8	432	422	-10	-2.3	14.6	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
184	185	1 0.5	1,642	1,738	96	5.8	17.8	Minéraux non métalliques
398	407	9 2.3	3,607	4,112	505	14.0	6.8	Autres matières travaillées non comest.
9,901	10,866	965 9.7	85,104	97,580	12,476	14.7	24.2	Machines et équipement
1,815	1,726	-89 -4.9	17,203	16,487	-716	-4.2	4.6	Machines industrielles et agricoles
225	203	-22 -9.8	1,701	1,953	252	14.8	9.7	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
97	50	-47 -48.5	601	672	71	11.8	-10.7	Machines de forage et pour mines
98	93	-5 -5.1	1,208	918	-290	-24.0	-7.9	Machines à creuser
202	174	-28 -13.9	1,992	1,570	-422	-21.2	-5.4	Machines pour le travail des métaux
1,017	1,038	21 2.1	9,424	9,626	202	2.1	11.3	Autres machineries industrielles
176	168	-8 -4.5	2,276	1,749	-527	-23.2	-11.6	Machines agricoles y compris les tracteurs
736	988	252 34.2	7,873	8,304	431	5.5	10.8	Avions et autres équipements de transport
437	682	245 56.1	4,786	5,323	537	11.2	46.7	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
298	306	8 2.7	3,087	2,981	-106	-3.4	-28.3	Autre matériel de transport de pièces
3,816	4,587	771 20.2	28,298	37,983	9,685	34.2	55.2	Machines et matériel de bureau
3,535	3,564	29 0.8	31,731	34,805	3,074	9.7	9.7	Autres machines et équipements
1,687	1,717	30 1.8	15,657	16,872	1,215	7.8	11.0	Autre équipement et matériel de télécom.
1,848	1,848	- -	16,073	17,933	1,860	11.6	8.5	Autre équipement et outils
5,200	5,128	-72 -1.4	43,139	49,710	6,571	15.2	6.3	Produits de l'automobile
1,353	1,299	-54 -4.0	11,507	12,820	1,313	11.4	-4.4	Voitures particulières et chassis
690	675	-15 -2.2	6,123	6,408	285	4.7	24.8	Camions et autres véhicules moteurs
3,158	3,154	-4 -0.1	25,509	30,482	4,973	19.5	8.0	Pièces de véhicules automobiles
2,438	2,441	3 0.1	22,059	23,517	1,458	6.6	10.8	Autres biens de consommation
449	441	-8 -1.8	4,351	4,453	102	2.3	6.8	Vêtements et chaussures
359	356	-3 -0.8	3,456	3,558	102	3.0	9.5	Vêtements et accessoires vestimentaires
89	85	-4 -4.5	895	895	-	-	-3.4	Chaussures
1,989	2,000	11 0.6	17,709	19,064	1,355	7.7	11.7	Biens de consommation divers
155	155	- -	1,347	1,509	162	12.0	4.0	Téléviseurs, radios et phonographes
198	207	9 4.5	2,026	1,942	-84	-4.1	5.6	Imprimés
257	263	6 2.3	2,323	2,588	265	11.4	11.9	Montres, articles pour sports et jeux
329	336	7 2.1	3,145	3,283	138	4.4	5.7	Fournitures de maison
208	198	-10 -4.8	1,819	1,944	125	6.9	14.5	Articles photographiques
842	841	-1 -0.1	7,049	7,797	748	10.6	17.0	Divers produits finis, non comestibles
447	452	5 1.1	4,684	4,577	-107	-2.3	5.1	Transactions spéciales commerciales
380	380	- -	3,566	3,713	147	4.1	10.8	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
October - octobre										
United States États-Unis	1998	916.1	284.6	198.1	3,985.0	6,174.3	5,358.8	1,815.3	291.3	19,023.3
	1999	999.2	250.2	203.4	3,984.3	5,979.1	5,211.3	1,816.7	198.8	18,642.9
Mexico Mexique	1998	17.1	22.3	0.5	49.1	250.0	327.2	49.2	0.3	715.6
	1999	20.9	4.6	0.7	59.0	312.2	336.7	74.4	0.3	808.9
Japan Japon	1998	5.5	0.3	--	135.2	569.0	392.4	141.0	1.6	1,245.0
	1999	4.5	0.4	0.1	131.3	588.2	454.2	157.2	1.9	1,337.8
EU / UE										
Germany Allemagne	1998	17.9	8.3	0.6	120.5	255.3	135.5	43.6	2.5	584.1
	1999	15.9	0.5	1.9	119.8	329.9	122.0	81.5	1.9	673.3
France France	1998	45.6	9.1	0.3	66.9	171.3	4.6	75.2	1.4	374.5
	1999	57.6	0.1	0.4	74.8	404.9	4.0	70.3	3.4	615.3
United Kingdom Royaume-Uni	1998	38.3	73.9	0.3	107.4	279.1	20.8	74.0	5.2	598.8
	1999	32.2	161.4	0.2	89.5	334.4	24.5	73.7	3.7	719.5
Italy Italie	1998	39.6	1.9	2.2	84.9	81.5	8.8	61.0	0.8	280.6
	1999	36.5	2.7	1.8	71.8	188.4	6.5	54.1	0.7	362.5
Other EU Autres UE	1998	86.9	27.4	5.4	179.4	222.7	87.5	113.9	1.9	725.0
	1999	88.5	27.4	4.9	186.1	202.9	59.6	99.6	2.3	671.3
Total	1998	228.3	120.6	8.8	559.1	1,009.8	257.2	367.7	11.8	2,563.3
	1999	230.6	192.2	9.2	542.1	1,460.4	216.5	379.3	12.0	3,042.1
NIC / PNI										
Korea, South Corée du Sud	1998	4.5	8.3	--	52.4	251.0	41.7	42.2	0.2	400.2
	1999	3.2	--	--	43.6	187.7	50.5	43.5	0.4	328.9
Hong Kong Hong Kong	1998	5.7	--	0.2	6.9	36.7	0.1	72.6	0.1	122.3
	1999	4.1	--	--	8.3	40.7	0.1	66.1	0.1	119.3
Taiwan Taiwan	1998	3.0	--	0.5	47.2	258.2	6.3	54.6	0.6	370.5
	1999	3.5	0.1	0.5	59.8	295.9	6.2	49.8	0.5	416.3
Singapore Singapour	1998	2.6	--	0.3	4.6	81.4	1.0	13.0	0.4	103.3
	1999	2.1	--	-	9.9	82.4	0.7	10.7	0.6	106.3
Total	1998	15.7	8.3	1.1	111.1	627.3	49.2	182.5	1.3	996.5
	1999	12.9	0.1	0.5	121.6	606.8	57.5	170.0	1.5	971.0
Other countries Autres pays	1998	403.0	391.4	17.7	548.4	798.1	43.6	747.2	228.3	3,177.7
	1999	367.8	435.9	22.6	509.5	992.2	63.1	752.6	210.8	3,354.4
Total	1998	1,585.8	827.5	226.3	5,387.9	9,428.5	6,428.3	3,302.9	534.5	27,721.7
	1999	1,636.0	883.4	236.4	5,347.9	9,938.8	6,339.3	3,350.2	425.3	28,157.3

Note:

EU European Union

UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to October - Janvier à octobre										
United States États-Unis	1998	8,368.6	3,057.2	1,831.7	36,591.7	54,493.6	45,550.1	15,670.5	2,663.5	168,226.9
	1999	8,671.2	2,316.3	1,967.5	38,085.3	55,881.9	51,864.9	16,656.9	2,791.5	178,235.6
Mexico Mexique	1998	345.2	194.9	5.0	460.7	2,019.4	2,865.7	422.8	3.2	6,316.9
	1999	330.5	180.6	5.2	527.8	2,609.8	3,451.8	571.1	3.3	7,680.2
Japan Japon	1998	42.7	11.0	0.4	1,086.7	5,723.6	3,694.1	1,216.2	15.5	11,790.2
	1999	47.0	3.2	0.7	1,078.2	5,596.3	4,278.4	1,318.9	18.1	12,340.8
EU / UE										
Germany Allemagne	1998	120.0	17.7	5.1	1,219.4	2,263.8	926.8	429.8	97.8	5,080.2
	1999	124.6	13.6	14.8	1,239.3	2,725.3	1,141.0	512.2	23.4	5,794.0
France France	1998	377.8	43.1	6.5	656.1	2,376.6	46.1	605.0	22.5	4,133.6
	1999	431.8	28.9	5.4	633.3	2,642.8	37.7	620.6	67.7	4,468.2
United Kingdom Royaume-Uni	1998	260.5	751.1	3.2	1,020.3	2,282.4	248.5	635.0	49.0	5,250.0
	1999	269.0	1,198.4	3.1	991.9	3,144.9	259.4	612.8	64.2	6,543.7
Italy Italie	1998	245.3	21.5	19.8	852.0	1,057.5	86.3	604.8	7.0	2,894.2
	1999	257.2	39.5	21.0	802.3	1,158.7	94.3	606.6	6.9	2,986.4
Other EU Autres UE	1998	559.9	198.7	36.9	1,776.9	2,107.1	516.2	1,063.4	23.8	6,282.9
	1999	606.9	189.5	42.0	1,788.9	2,044.7	510.4	1,165.5	22.6	6,370.5
Total	1998	1,563.5	1,031.9	71.5	5,524.7	10,087.5	1,823.8	3,337.9	200.2	23,641.0
	1999	1,689.4	1,469.9	86.3	5,455.7	11,716.4	2,042.7	3,517.7	184.8	26,163.1
NIC / PNI										
Korea, South Corée du Sud	1998	30.0	42.8	0.6	553.7	1,546.7	231.0	404.8	3.1	2,812.7
	1999	32.9	39.2	1.3	489.2	1,502.2	408.2	426.9	4.4	2,904.1
Hong Kong Hong Kong	1998	37.4	--	0.7	69.4	297.1	0.7	663.5	2.2	1,071.1
	1999	38.1	--	0.7	71.5	358.8	0.6	617.8	1.2	1,088.8
Taiwan Taiwan	1998	32.1	0.1	8.2	517.9	2,218.8	66.9	492.5	8.0	3,344.3
	1999	40.0	0.2	7.4	555.4	2,548.8	76.4	476.8	6.3	3,711.3
Singapore Singapour	1998	21.1	--	1.9	31.9	818.8	4.9	66.9	4.1	949.5
	1999	15.4	10.1	4.0	64.9	830.5	7.7	81.5	4.0	1,017.9
Total	1998	120.6	43.0	11.4	1,172.8	4,881.4	303.6	1,627.7	17.4	8,177.9
	1999	126.4	49.5	13.4	1,181.0	5,240.3	492.8	1,603.0	15.8	8,722.3
Other countries Autres pays	1998	3,764.9	4,097.1	166.5	5,252.0	6,598.1	462.3	6,496.4	2,384.5	29,221.9
	1999	3,700.6	3,892.5	220.4	4,670.0	8,328.9	588.0	7,103.4	1,926.8	30,430.6
Total	1998	14,205.4	8,435.1	2,086.5	50,088.7	83,803.6	54,699.7	28,771.5	5,284.3	247,375.0
	1999	14,565.1	7,912.0	2,293.6	50,998.0	89,373.7	62,718.6	30,771.1	4,940.5	263,572.7

Note:

EU European Union
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1998	1999	1998	1999		
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
North America						Amérique du Nord
Canada	406.2	512.3	3,982.6	4,533.2	13.8	Canada
Greenland	0.3	0.1	3.5	3.7	5.7	Groenland
St Pierre-Miq.	--	--	0.2	0.4	100.0	St-Pierre-Miq.
United States	19,023.4	18,642.9	168,226.9	178,235.6	5.9	États-Unis
Total	19,429.8	19,155.3	172,213.2	182,772.9	6.1	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	61.0	57.0	521.2	529.7	1.6	Autriche
Belgium	101.3	85.0	792.5	767.5	-3.2	Belgique
Denmark	55.2	52.2	483.2	502.0	3.9	Danemark
Finland	47.7	56.2	543.0	503.5	-7.3	Finlande
France	374.5	615.4	4,133.6	4,468.2	8.1	France
Germany	584.2	673.4	5,080.2	5,794.1	14.1	Allemagne
Gibraltar	-	--	1.9	--	--	Gibraltar
Greece	7.8	7.4	66.1	75.2	13.8	Grèce
Iceland	9.6	5.6	72.4	72.3	-0.1	Islande
Ireland	95.2	102.2	847.7	897.6	5.9	Irlande
Italy	280.6	362.5	2,894.2	2,986.5	3.2	Italie
Luxembourg	4.7	4.1	61.8	53.2	-13.9	Luxembourg
Malta	4.7	4.1	28.2	26.3	-6.7	Malte
Netherlands	129.7	105.3	987.3	974.3	-1.3	Pays-Bas
Norway	170.0	187.2	2,127.1	1,815.2	-14.7	Norvège
Portugal	15.9	13.8	170.8	166.6	-2.5	Portugal
Spain	67.5	62.7	670.9	689.5	2.8	Espagne
Sweden	139.2	125.4	1,138.4	1,211.4	6.4	Suède
Switzerland	83.5	120.8	910.6	1,021.3	12.2	Suisse
United Kingdom	598.9	719.5	5,250.0	6,543.7	24.6	Royaume-Uni
Total	2,831.1	3,359.8	26,781.1	29,098.2	8.7	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	0.2	0.3	50.0	Albanie
Armenia	0.1	0.1	0.4	0.7	75.0	Arménie
Azerbaijan	--	0.3	0.3	0.9	200.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.2	0.1	1.5	2.4	60.0	Bélarus
Bosnia'herzegovina	--	0.1	0.4	1.3	225.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	2.2	2.2	41.8	43.5	4.1	Bulgarie
Croatia	1.6	1.4	12.2	12.5	2.5	Croatie
Czech Republic	10.4	13.8	101.3	97.7	-3.6	Tchèque, Rép
Estonia	1.9	7.1	23.8	34.9	46.6	Estonie
Former Yugoslavia	0.8	0.3	5.4	2.1	-61.1	Yougoslavie antér.
Georgia	0.1	0.2	1.1	0.8	-27.3	Géorgie
Hungary	9.0	9.4	70.3	75.7	7.7	Hongrie
Kazakhstan	7.5	1.1	13.5	6.7	-50.4	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	--	--	0.1	--	Kirghizistan
Latvia	1.1	2.0	2.9	11.6	300.0	Lettonie
Lithuania	0.9	4.2	15.5	28.0	80.6	Lithuanie
Macedonia	0.2	0.1	4.8	3.1	-35.4	Macedoine
Moldova	0.2	1.6	1.7	5.2	205.9	Moldavie
Poland	16.3	15.4	141.9	148.1	4.4	Pologne
Romania	16.0	5.9	96.7	56.4	-41.7	Roumanie
Russia	61.9	28.9	573.5	531.4	-7.3	Russie
Slovakia	3.9	3.2	54.0	32.4	-40.0	Slovaquie
Slovenia	3.7	3.1	55.4	39.3	-29.1	Slovénie
Tajikistan	1.1	--	5.0	6.0	20.0	Tadjikistan
Turkmenistan	--	--	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	1.8	1.2	56.7	37.6	-33.7	Ukraine
Uzbekistan	--	0.9	12.9	3.4	-73.6	Ouzbékistan
Total	140.9	102.4	1,293.4	1,182.0	-8.6	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1998	1999	1998	1999		
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
Middle East					%	Moyen-Orient
Bahrain	--	0.3	5.7	4.6	-19.3	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.7	2.4	2.9	20.8	Chypre
Egypt	4.2	2.6	29.1	32.9	13.1	Égypte
Ethiopia	0.6	0.5	9.4	6.3	-33.0	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	5.1	5.9	140.6	95.2	-32.3	Iran, Rép. Islam.
Iraq	33.7	5.6	70.0	94.7	35.3	Irak
Israel	32.0	38.4	345.8	360.0	4.1	Israël
Jordan	0.3	--	0.9	0.8	-11.1	Jordanie
Kuwait	0.2	0.1	2.5	3.0	20.0	Koweït
Lebanon	0.5	1.0	5.8	12.4	113.8	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	--	-	--	...	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.1	0.2	0.6	1.0	66.7	Oman (Muscat)
Qatar	4.7	--	9.6	6.1	-36.5	Qatar
Saudi Arabia	50.1	70.8	329.8	420.9	27.6	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	0.1	--	Somalie
Sudan	--	--	0.6	0.1	-83.3	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	0.1	11.4	2.1	-81.6	Syrienne, Rép. ar
Turkey	26.6	20.4	209.9	206.7	-1.5	Turquie
United Arab Emir.	0.8	1.7	10.5	25.6	143.8	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	0.1	0.3	200.0	Yémen
Total	159.1	148.4	1,184.7	1,275.8	7.7	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	49.5	84.4	458.2	481.4	5.1	Algérie
Angola	-	-	16.4	--	--	Angola
Antarctica	-	-	0.4	--	-100.0	Antarctique
Benin	-	--	--	0.1	--	Bénin
Botswana	-	--	0.8	--	--	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	--	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	--	--	--	0.1	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	--	0.1	0.9	800.0	Burkina Faso
Burundi	--	-	0.8	0.2	-75.0	Burundi
Cameroon	0.7	0.4	10.8	13.8	27.8	Cameroun
Cape Verde	--	-	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	0.1	0.1	-	Rép. Centrafr.
Chad	--	--	0.1	--	--	Tchad
Comoros	--	--	0.1	--	--	Comores
Congo	0.2	0.1	17.2	2.0	-88.4	Congo
Congo, Dem. Rep.	-	-	-	--	...	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	4.3	9.3	93.9	66.9	-28.8	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	--	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	0.2	--	--	Guinée équat.
French S. Terr.	--	-	--	--	--	Ter. aust. franç.
Gabon	--	0.1	0.3	8.4	...	Gabon
Gambia	--	--	0.1	0.1	-	Gambie
Ghana	0.5	0.6	14.5	8.4	-42.1	Ghana
Guinea	2.3	2.3	24.5	6.7	-72.7	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	--	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	1.9	1.0	16.8	10.6	-36.9	Kenya
Lesotho	-	0.3	5.5	2.3	-58.2	Lesotho
Liberia	0.1	--	0.8	0.8	-	Libéria
Madagascar	0.4	0.5	5.2	5.9	13.5	Madagascar
Malawi	0.2	0.1	3.4	0.8	-76.5	Malawi
Mali	2.0	4.1	17.2	24.7	43.6	Mali
Mauritania	--	--	0.2	0.1	-50.0	Mauritanie
Mauritius	1.7	1.7	18.3	19.0	3.8	Maurice
Morocco	2.9	4.7	35.0	58.7	67.7	Maroc
Mozambique	0.6	-	1.4	0.3	-78.6	Mozambique
Namibia	7.9	22.7	60.6	94.8	56.4	Namibie
Niger	0.2	0.2	3.2	1.5	-53.1	Niger
Nigeria	5.7	98.0	292.6	270.1	-7.7	Nigéria
Reunion	--	--	0.1	--	--	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	(Suite) Autres pays d'Afrique
	1998	1999	1998	1999		
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)						
Other Africa						
Rwanda	-	--	1.6	--	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	--	--	0.2	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	--	0.9	0.5	-44.4	Sénégal
Seychelles	--	--	0.1	0.2	100.0	Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.2	1.9	3.6	89.5	Sierra Leone
South Africa	40.1	40.9	439.1	404.4	-7.9	Afrique du Sud
St-Helena	--	--	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	--	0.3	1.2	300.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	--	0.1	1.1	0.6	-45.5	Tanzanie, Rép. un
Togo	2.8	--	57.1	36.4	-36.3	Togo
Tunisia	0.7	0.6	6.3	8.5	34.9	Tunisie
Uganda	0.6	0.1	6.7	2.5	-62.7	Ouganda
Western Sahara	-	-	--	-	--	Sahara occidentale
Zambia	0.8	0.1	2.7	19.5	622.2	Zambie
Zimbabwe	1.8	0.2	16.3	15.8	-3.1	Zimbabwe
Total	128.4	272.8	1,632.6	1,572.3	-3.7	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.1	--	0.5	0.3	-40.0	Afghanistan
Bangladesh	11.3	8.9	123.9	132.7	7.1	Bangladesh
Bhutan	-	-	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.2	0.2	0.5	0.8	60.0	Brunei Darussalam
Cambodia	0.8	0.9	4.9	10.0	104.1	Cambodge
China, P. Rep.	808.2	852.1	6,377.1	7,372.8	15.6	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	122.4	119.4	1,071.2	1,088.8	1.6	Hong Kong
India	72.4	74.5	775.8	852.5	9.9	Inde
Indonesia	76.2	75.9	771.8	718.2	-6.9	Indonésie
Japan	1,245.1	1,337.8	11,790.3	12,340.9	4.7	Japon
Korea, North	--	--	0.5	0.2	-60.0	Corée du Nord
Korea, South	400.3	328.9	2,812.8	2,904.2	3.2	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	--	0.1	1.4	2.6	85.7	Laos, rép. dm p.
Macau	4.8	5.1	55.3	51.7	-6.5	Macao
Malaysia	193.8	189.2	1,646.5	1,654.6	0.5	Malaisie
Maldives	0.7	0.5	3.2	4.4	37.5	Maldives
Myanmar	1.3	1.9	18.5	22.5	21.6	Myanmar
Nepal	0.7	0.9	2.9	5.3	82.8	Népal
Pakistan	18.6	19.9	193.6	203.7	5.2	Pakistan
Philippines	85.8	106.2	811.8	827.6	1.9	Philippines
Singapore	103.4	106.4	949.6	1,018.0	7.2	Singapour
Sri Lanka	6.2	7.3	85.4	79.2	-7.3	Sri Lanka
Taiwan	370.5	416.3	3,344.3	3,711.3	11.0	Taiwan
Thailand	131.2	141.5	1,052.5	1,237.6	17.6	Thaïlande
Vietnam	13.1	11.3	155.9	171.1	9.7	Viêt-Nam
Total	3,666.9	3,805.2	32,050.0	34,411.1	7.4	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	0.1	--	0.5	0.4	-20.0	Samoa américaines
Australia	142.9	117.9	1,060.3	982.7	-7.3	Australie
Cocos Islands	-	--	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	0.2	--	--	Îles Cook
Fiji	1.4	0.1	2.9	3.7	27.6	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.1	0.6	1.3	116.7	Polynésie fr.
Guam	0.2	0.1	1.7	0.6	-64.7	Guam
Kiribati	--	--	--	-	--	Kiribati
Nauru	--	--	0.1	--	--	Nauru
New Caledonia	--	--	0.3	0.7	133.3	Nouv.-Calédonie
New Zealand	27.0	25.6	335.4	322.8	-3.8	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	8.4	--	--	Nioué
Norfolk Island	-	--	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	--	--	4.3	0.5	-88.4	Papouasie, N.-G.
Tokelau	0.4	0.3	5.0	1.9	-62.0	Tokélaou

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	(Suite) Océanie
	1998	1999	1998	1999		
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	
Oceania						
Pitcairn Island	--	0.8	0.5	9.0	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	--	0.1	--	--	Îles Salomon
Tonga	-	-	0.1	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	2.1	1.6	19.1	15.5	-18.8	Îles Éloigné É.U.
Vanuatu	-	--	0.4	0.1	-75.0	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	--	-	--	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	--	--	0.1	--	Samoa occidental
Total	174.1	146.5	1,439.9	1,339.5	-7.0	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	13.8	16.7	206.6	241.2	16.7	Argentine
Bolivia	2.3	1.7	12.7	13.1	3.1	Bolivie
Brazil	130.7	126.0	1,139.5	1,129.4	-0.9	Brésil
Chile	27.4	31.3	303.5	355.2	17.0	Chili
Colombia	28.1	18.0	283.8	233.2	-17.8	Colombie
Ecuador	13.6	11.7	170.8	125.7	-26.4	Équateur
Falkland Islands	0.2	-	0.2	--	--	Îles Falkland
French Guiana	--	-	0.1	0.2	100.0	Guyane française
Guyana	18.0	18.5	161.2	159.2	-1.2	Guyane
Paraguay	0.5	0.1	3.2	1.4	-56.3	Paraguay
Peru	17.8	14.8	149.5	128.6	-14.0	Pérou
Surinam	7.3	6.2	72.0	65.4	-9.2	Surinam
Uruguay	4.8	8.9	52.1	70.1	34.5	Uruguay
Venezuela	103.4	8.9	737.5	693.2	-6.0	Venezuela
Total	367.9	262.8	3,292.7	3,216.1	-2.3	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	--	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	--	0.1	2.7	0.4	-85.2	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.2	2.9	19.1	24.0	25.7	Bahamas
Barbados	1.1	0.7	10.0	9.0	-10.0	Barbade
Belize	0.2	2.4	7.9	13.2	67.1	Belize
Bermuda	0.9	10.1	5.4	16.5	205.6	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.3	-	0.5	0.6	20.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	--	0.1	1.1	0.6	-45.5	Îles Cayman
Costa Rica	18.2	10.5	164.5	151.5	-7.9	Costa Rica
Cuba	25.4	22.1	289.4	236.6	-18.2	Cuba
Dominica	0.2	--	1.5	0.9	-40.0	Dominique
Dominican Rep.	9.9	6.6	95.6	82.6	-13.6	Rép. Dominicaine
El Salvador	3.2	1.7	29.1	33.4	14.8	El Salvador
Grenada	0.1	0.2	0.8	1.3	62.5	Grenade
Guadeloupe	0.1	--	1.0	1.2	20.0	Guadeloupe
Guatemala	9.4	5.9	143.8	109.8	-23.6	Guatemala
Haiti	0.4	1.2	3.7	9.3	151.4	Haiti
Honduras	5.4	3.2	70.1	60.6	-13.6	Honduras
Jamaica	22.5	13.2	218.3	156.7	-28.2	Jamaïque
Martinique	0.1	--	0.1	--	--	Martinique
Mexico	715.7	809.0	6,317.0	7,680.2	21.6	Mexique
Montserrat	--	--	--	0.2	--	Montserrat
Neth. Antilles	--	4.2	16.9	14.7	-13.0	Antilles néerl.
Nicaragua	1.1	1.7	20.3	23.0	13.3	Nicaragua
Panama	2.5	1.0	30.6	24.5	-19.9	Panama
Saint Lucia	0.3	0.1	1.4	0.4	-71.4	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.4	3.6	3.4	-5.6	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	0.2	0.1	-50.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	3.9	6.6	32.2	48.5	50.6	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	0.1	0.5	1.6	220.0	Î. Turks Caicos
Total	823.5	904.1	7,487.3	8,704.8	16.3	Total
All Countries	27,721.7	28,157.3	247,375.0	263,572.7	6.5	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
October - octobre										
Newfoundland	1998	27.8	33.7	--	9.0	122.3	0.4	0.6	0.5	194.2
Terre-Neuve	1999	27.0	12.9	--	13.7	5.6	--	0.5	0.3	60.1
Prince Edward Is.	1998	0.3	-	0.1	4.3	0.4	--	0.1	--	5.3
Î. Prince-Édouard	1999	0.3	-	--	0.2	0.1	--	--	--	0.7
Nova Scotia	1998	39.4	56.4	0.3	60.5	80.6	193.3	11.9	3.6	446.1
Nouvelle-Écosse	1999	26.8	54.4	0.3	40.4	88.0	145.2	6.3	1.5	362.9
New Brunswick	1998	48.5	115.2	10.2	63.3	57.0	16.3	12.2	5.0	327.7
Nouveau-Brunswick	1999	65.9	211.8	10.2	77.7	66.3	22.3	12.2	4.4	470.7
Quebec	1998	223.1	374.1	59.6	934.1	1,630.8	148.1	504.3	91.0	3,965.0
Québec	1999	215.6	393.1	60.3	915.3	1,987.9	164.5	517.6	84.0	4,338.4
Ontario	1998	875.1	148.8	91.7	3,440.9	5,801.2	5,413.9	2,138.9	344.7	18,255.2
Ontario	1999	870.1	154.7	103.5	3,407.8	5,928.2	5,299.2	2,239.8	244.3	18,247.5
Manitoba	1998	50.9	2.7	6.8	190.1	306.6	96.2	91.1	14.1	758.6
Manitoba	1999	50.1	3.5	6.7	178.6	302.0	77.6	102.0	9.1	729.7
Saskatchewan	1998	15.1	3.2	4.2	87.5	151.1	66.4	52.2	3.6	383.4
Saskatchewan	1999	17.1	1.3	2.7	129.9	131.8	63.3	18.6	3.4	368.3
Alberta	1998	69.6	66.9	7.9	176.1	548.8	40.0	63.2	30.4	1,003.0
Alberta	1999	117.2	28.0	4.6	200.2	574.3	41.9	61.2	40.6	1,068.0
British Columbia	1998	235.2	26.0	45.5	421.8	729.4	453.6	428.3	40.7	2,380.6
Colombie britann.	1999	244.2	21.4	48.1	384.0	853.4	525.1	392.0	37.6	2,505.8
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	0.6	0.4	-	0.3	0.3	--	--	1.0	2.6
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	1.6	2.3	--	0.1	1.2	--	--	0.1	5.3
Total	1998	1,585.8	827.5	226.3	5,387.9	9,428.5	6,428.3	3,302.9	534.5	27,721.7
	1999	1,636.0	883.4	236.4	5,347.9	9,938.8	6,339.3	3,350.2	425.3	28,157.3

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to October - Janvier à octobre										
Newfoundland Terre-Neuve	1998	178.7	507.0	0.1	62.1	294.1	0.8	6.3	4.3	1,053.3
	1999	193.8	497.1	0.1	114.4	157.9	0.5	8.1	7.4	979.3
Prince Edward Is. Î. Prince-Édouard	1998	1.7	--	0.5	5.7	4.6	0.1	0.8	0.5	14.0
	1999	2.0	--	0.2	7.3	3.2	0.2	0.8	0.1	13.8
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	1998	288.7	1,350.3	4.8	552.2	824.6	1,198.4	67.0	116.6	4,402.7
	1999	240.7	669.8	4.9	398.7	925.9	1,384.9	52.8	18.0	3,695.7
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1998	457.2	1,089.4	74.6	639.2	570.4	155.0	108.9	48.0	3,142.8
	1999	501.5	1,362.0	94.0	656.3	587.0	196.5	110.8	52.4	3,560.6
Quebec Québec	1998	2,050.6	2,787.9	541.4	9,199.7	14,352.3	1,357.4	4,865.6	985.7	36,140.6
	1999	2,034.3	3,365.1	595.5	9,071.3	16,856.9	1,476.8	5,169.5	970.3	39,539.7
Ontario Ontario	1998	7,639.6	1,804.6	855.4	30,767.9	51,206.5	45,818.6	18,726.8	3,218.0	160,037.4
	1999	7,851.0	1,356.4	963.8	32,471.3	55,364.4	53,076.3	20,271.3	3,026.7	174,381.2
Manitoba Manitoba	1998	470.8	23.9	58.8	1,931.3	3,574.2	965.1	817.5	117.1	7,958.5
	1999	511.3	24.6	62.2	1,794.2	2,733.0	884.4	890.5	117.4	7,017.6
Saskatchewan Saskatchewan	1998	150.7	34.1	29.6	1,155.8	1,768.9	598.2	195.9	56.3	3,989.5
	1999	152.1	16.8	29.9	1,142.6	1,411.3	565.9	163.8	27.5	3,510.0
Alberta Alberta	1998	674.7	517.1	55.9	2,042.5	4,476.9	387.8	582.3	290.1	9,027.3
	1999	728.4	322.2	65.8	1,785.6	4,344.1	374.3	581.1	266.5	8,468.0
British Columbia Colombie britann.	1998	2,278.1	314.7	465.5	3,730.0	6,725.3	4,218.2	3,400.0	437.0	21,568.9
	1999	2,312.9	289.5	477.3	3,555.5	6,981.7	4,758.5	3,522.2	452.8	22,350.4
Yukon/N.W.T./Nvt. Yukon/T.N.-O./Nt	1998	14.6	6.2	--	2.2	5.7	--	0.5	10.9	40.1
	1999	37.1	8.6	--	0.7	8.3	0.3	0.2	1.3	56.5
Total	1998	14,205.4	8,435.1	2,086.5	50,088.7	83,803.6	54,699.7	28,771.5	5,284.3	247,375.0
	1999	14,565.1	7,912.0	2,293.6	50,998.0	89,373.7	62,718.6	30,771.1	4,940.5	263,572.7

FOR FURTHER READING		LECTURES SUGGÉRÉES
Selected publications from Statistics Canada		Choisies parmi les publications de Statistique Canada
Title	Titre	
Exports by Country, Quarterly, Bilingual	Exportations par pays, Trimestriel, Bilingue	65-003-XPB
Exports by Commodity, Monthly, Bilingual	Exportations par marchandise, Mensuel, Bilingue	65-004-XPB
Imports by Country, Quarterly, Bilingual	Importations par pays, Trimestriel, Bilingue	65-006-XPB
Imports by Commodity, Monthly, Bilingual	Importations par marchandise, Mensuel, Bilingue	65-007-XPB
Exports, Merchandise Trade, Annual, Bilingual	Exportations, commerce de marchandises, Annuel, Bilingue	65-202-XPB
Imports, Merchandise Trade, Annual, Bilingual	Importations, commerce de marchandises, Annuel, Bilingue	65-203-XPB
<p>To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.</p>		<p>Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.</p>

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may underestimate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principle, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the “General” system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the “Special” system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système “général”, la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système “spécial”, elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B.(Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. Principales zones commerciales: Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les îles Vierges américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone:	1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647
Fax:	1-800-664-0055 or within the area code 613, 951-0117
Internet:	trade@statcan.ca

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E.), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Téléphone:	1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647
Télécopieur:	1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-0117
Internet:	commerce@statcan.ca